

SIEMENS

SIEMENS



Issued by
Information and Communication mobile
Haidenauplatz 1
D-81667 Munich

© Siemens AG 2004
All rights reserved. Subject to availability.
Rights of modification reserved.

Siemens Aktiengesellschaft
www.siemens.com/sf65

Designed for life

SF65

| | | | |
|--------------------------------|----|--|----|
| Biztonsági tudnivalók | 2 | Hangposta | 38 |
| A telefon áttekintése | 4 | Infravörös | 39 |
| Kijelző-szimbólumok | 8 | Szórakozás | 40 |
| Üzembe helyezés | 9 | Beállítás | 44 |
| Be-/Kikapcsolás, PIN-kód | 12 | Szervező | 49 |
| Általános tudnivalók | 13 | Extrák | 50 |
| Standard funkciók | 15 | Cuccom | 52 |
| Biztonság | 16 | Vevőszolgálat (Customer Care) | 54 |
| Szöveg beírása | 18 | A készülék ápolása és karbantartása | 56 |
| Telefonálás | 20 | A készülék adatai | 57 |
| Telefonkönyv | 23 | SAR | 58 |
| Hívás info. | 26 | Menüstruktúra | 60 |
| Kamera | 27 | Tárgymutató | 67 |
| SMS | 29 | | |
| MMS | 31 | | |
| E-mail | 36 | | |

Biztonsági tudnivalók

Szülők figyelmébe!

Használat előtt alaposan olvassák el a kezelési útmutatót és a biztonsági tudnivalókat! Világosítsák fel gyermekeiket ezek tartalmáról és a telefon használatával járó veszélyekről!



A telefon használatakor tartsa be a törvényi előírásokat és a helyi korlátozásokat. Ezeket például repülőgépen, benzinkúton, kórházban érvényben lévő vagy autózvezetésre vonatkozó korlátozásokat kell érteni.



Zavarhatja az orvosi készülékek – hallókészülék, szívritmus-szabályzó – működését. Tartson legalább 20 cm távolságot a szívritmus-szabályzó és a telefon között. Telefonálás közben a szívritmus-szabályzótól távolabbi fülére tartsa a telefont. További információkért forduljon orvoshoz.



Az apró alkatrészeket, mint pl. SIM kártya, csatlakozó sapka, kamera sapka és gyűrű a gyerekek szétszedhetik és lenyelhetik. Ezért a telefont tárolja úgy, hogy a kis gyerekek ne férhessenek hozzá.



A csengőhangok (44. oldal), a figyelmeztetőhangok és a kihangosítás a telefon hangszórójából szól. Ha cseng a telefon, vagy ha bekapcsolta a kihangosítást (20. oldal) ne tegye a telefont a füléhez. Ellenkező esetben súlyos, maradandó halláskárosodást szenvedhet.



Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget (Volt). Ennek be nem tartása tönkretelheti a töltőkészüléket.

A töltőkészüléket egy könnyen hozzáférhető konnektorba csatlakoztassa a töltés időtartamára. A töltés folyamatát követően a töltött készülék kikapcsolásához húzza ki a töltőt a konnektorból és a készülékből is.



Ne nézzen bele optikai nagyítóeszközökkel a bekapcsolt infravörös portba [1. osztályú LED termék (osztályozás az IEC 60825-1 szerint)].



Csak eredeti Siemens akkumulátort (100 százaléban higanymentes) és -töltőberendezéseket használjon. Egyéb esetben nem zárható ki egészségi vagy dologi kár keletkezése. Az akkumulátor például fel is robbanhat.



Ne nyissa fel a telefont. Csak a (100 százaléban higanymentes) akkumulátor vagy a SIM-kártya cseréje megengedett. Az akkumulátort semmilyen esetben se nyissa fel. A készüléken végzett minden egyes módosítás tilos és az üzemeltetési engedély elvesztésével jár.

Fontos:

A törvényi rendelkezéseknek megfelelően ártalmatlanítsa a használhatatlan akkumulátorokat és telefonokat.



A telefon televíziók, rádiók és számítógépek közelében zavart okozhat.



Csak eredeti Siemens tartozékot vásároljon. Ezzel elkerülheti az esetleges egészségi és dologi kárt, és biztosíthatja az összes lényeges rendelkezés betartását.

A szakszerűtlen használat minden garanciális szolgáltatást kizár.

E biztonsági tudnivalók az eredeti Siemens tartozékokra is érvényesek.

Javított adatátvitel

A telefonnak jó hálózati kapcsolatra van szüksége a javított sebességű adatátvitelhez. Kapcsolat létrehozásának folyamata alatt az adatátvitel késleltetődik. A rádióhullámok hatására vonatkozó irányelveknek megfelelően tartsa a telefont 22 mm-re a testétől adatátvitelkor.

A telefon áttekintése

① Joystick

- Az alkalmazás, vagy funkció elindításához nyomja meg függőlegesen a joysticket.
- Léptessen jobbra, balra, fel, le a navigáláshoz menükben.
- OK gomb. **Röviden** nyomja meg a művelet nyugtázásához.

Készenléti állapotban:

- **Hosszan** nyomja a hangtárcsázás és a hangparancsok eléréséhez.
- Nyomja meg a funkciók eléréséhez: fel (Gyors beáll.), le (Telefonkönyv), balra (Hangalbum), jobbra (Képalbum).

② Kapcsolat gomb

Hívás kezdeményezése, bejövő hívás fogadása, utolsó hívások kijelzése.

③ Be/Ki/Vége gomb

- Kikapcsolva: Bekapcsoláshoz nyomja meg **hosszan**.
- Beszélgetés alatt vagy alkalmazás futtatása közben: a befejezéshez nyomja me.
- **Röviden** megnyomva visszalép a készenléti állapotba.
- **Hosszan** nyomva tartva: kikapcsolja a telefont.

④ Kijelzőgombok

E gombok aktuális funkcióit a kijelző legalsó sorában, mint **Szöveg** / szimbólum (pl. ✉) jelzi. (A kijelző alatti gombok kijelzőgombként is funkcionálnak.)



⑤ Hangerő gombok

- Készenléti állapotban: Nyomja meg a csengőhang erejének növeléséhez és csökkentéséhez.
- Hívás közben: Nyomja meg a hangszóró hangerejének növeléséhez és csökkentéséhez.
- Hívás fogadásakor: Bármelyik gombot nyomja meg **röviden** a csengés némításához. **Hosszan** megnyomva a hívás elutasítása.

① Hangszóró

② Hívás led

A kagylófon hátoldalán található. Aktiválódik, pl. bejövő hívás, új SMS, vagy MMS esetén.


③ Kijelző

④ Beépített antenna

Az akkumulátor fedele fölött fölöslegesen ne takarja le a telefont. Ez csökkenti a vétel minőségét.

⑤ Adatbeviteli gombok

⑥ Infravörös port (IrDA)

⑦  Csengőhang

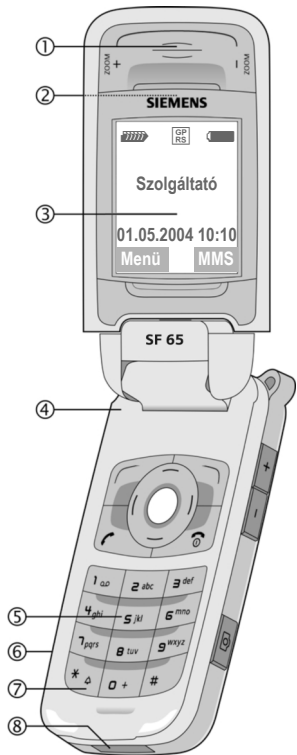
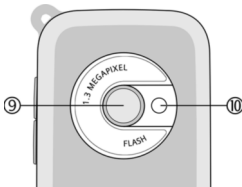
Hosszan nyomva készenléti állapotban: a jelzőhangok be- / kikapcsolása (az ébresztőóra nem érvényes).

⑧ Csatlakozóaljzat

Töltőkészülék, headset, stb. részére.

⑨ Kameraobjektív

⑩ Vaku/Zseblámpa

**Tartozékok**

Az eredeti Siemens tartozékokat megtalálja a: www.siemens.com/shop oldalon

Váltás kamera módra:

Telefonálásról a kamera módra való váltáshoz:

- ① Finoman fordítsa el 180°-kal a kagylófon felső részét jobbra (órajárással ellentétesen), amíg a hátoldalára nem ér ①.
- ② Zárja össze a készüléket ②.

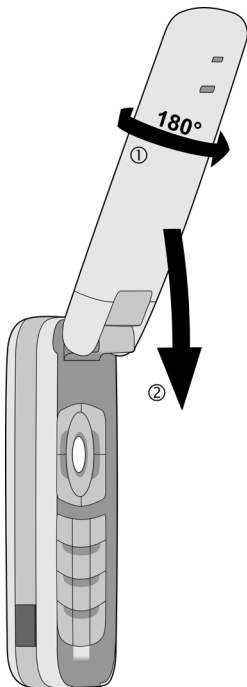
A telefon automatikusan átvált a kamera módra.

Egyéb információ

A kijelző csak órajárással ellentétesen forgatható!

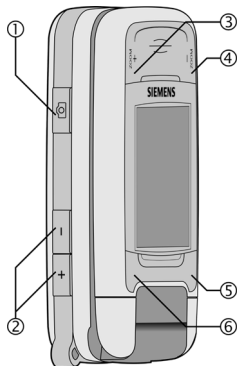
Figyelem!


Kövesse a használati útmutatót figyelmesen a kijelző forgópánt sérülésének elkerüléséhez. Fordítson külön figyelmet a helyes kijelző-forgatási irányra!






Kamera funkciók:


(Csak kamera módban lehetséges funkciók!)





- ①  **Kamera gomb**
- Fénykép készítéséhez nyomja meg.
 - Nyomja meg újra a fénykép tárolásához a fotóalbumba.

- ②   **Hangerő gombok**
- Kamera előnézetben: Nyomja meg a vaku ki-/bekapcsolásához, fényképezésnél, vagy zseblámpaként való használatnál.

- ③  **Zoom gomb**
- Előnézet nagyítása.
 - Menüben: Megnyomásával egy szinttel visszalép a menü listában.

- ④  **Zoom gomb**
- Előnézet kicsinyítése.
 - Menüben: Megnyomásával egy szinttel előrelép a menü listában.

- ⑤  **Menügomb**
- Nyomja meg a Kamera menü megnyitásához.
 - Menüben: Megnyomásával egy szinttel előrelép.

- ⑥  **Tájkép/Portré gomb**
- Nyomja meg a tájkép és a portré beállítás közti váltáshoz.
 - Menüben: Megnyomásával egy szinttel visszalép.
 - Bejövő híváskor: Nyomja meg a bejövő hívás visszautasításához.

Egyéb információ

Kamera módban hívás nem kezdeményezhető!

Egyéb információ

Ha hívása érkezett, megjelenik egy figyelmeztetés, de át kell váltania a telefont telefonálás módba a hívás fogadásához!

Kijelző-szimbólumok

Kijelző-szimbólumok (válogatás)



A vett jel erőssége



Az akku töltöttségi szintje, pl. 50%



Telefonkönyv



Hívás info.



Szórakozás/
Szolgáltatói portál



Minden hívás átirányítva



Hívás átirányítva a postafiókba



Szervező



SMS



Eloolvasva



Elküldve



Extrák



Cuccom



Beállítás



Infravörös



Jelzőhang kikapcsolva



Emlékeztetés beállítva



Bekapcsolva, elérhető



Nincs kapcsolat

Események (válogatás)



Elmulasztott hívások



Böngésző figyelmeztetés

Szervező események



Feladat



Találkozó



Szabadság

Jelentésszimbólumok (válogatás)



Olvasatlan SMS (fehér boríték)



Olvasatlan MMS (sárga boríték)



E-mail továbbítva



E-mail melléklettel



Hangposta üzenet érkezett

Dynamic szimbólumok



Homezone aktiválva



Böngésző figyelmeztetés
érkezett



Hangüzenet érkezett



MMS üzenet érkezett
(sárga boríték)



SMS üzenet érkezett
(fehér boríték)



SMS üzenet érkezett,
SIM memória megtelt



Rezgés bekapcsolva



A telefonmemória megtelt



A telefon más hálózathoz
kapcsolódott

Üzembe helyezés

A SIM-kártya/ Akkumulátor behelyezése

A szolgáltatótól kap egy SIM-kártyát, amely az előfizetés valamennyi fontos adatát tartalmazza. A telefonba helyezés előtt távolítsa el a SIM-kártyát a tartóból.

- Nyomja meg a hátfedél gombját a telefon tetején ①, amíg a retesz kiold, és távolítsa el a fedelet ②.



- A SIM-kártyát érintkezővel **lefelé** helyezze be a SIM-kártya tartóba. ③ (ügyeljen a ferdén levágott sarok elhelyezkedésére.) Tolja a fémszorítót a SIM kártyára ④.



- Az akkumulátort oldalt helyezze a nyílásba. Először a jobb oldalát helyezze a telefon jobboldali pereméhez ⑤, majd nyomja lefelé ⑥, amíg be nem kattann.



- Kivételhez nyomja meg a belső fűleket egymás után, majd emelje ki az akkumulátort a telefon jobboldali pereméből.
- Az akkumulátor fedél ismételt rögzítéséhez tegye a fedelet a telefonra, úgy, hogy a fedél rögzítő "fogait" illessze a telefon aljára ⑦ és nyomja le a fedelet ⑧, amíg a retesz bekattan.



Egyéb információk

Kérjük, kapcsolja ki a telefont, mielőtt az akkut kivenné!

A telefon csak a 3 Voltos SIM-kártyákat támogat. Amennyiben a SIM-kártya még régi típusú, forduljon a szolgáltatóhoz.

Akkumulátor töltése

Töltés

Az akkumulátor szállításkor nincs teljesen feltöltve. A telefon alján ⑨ dugja be a töltőkábelt, a hálózati töltő csatlakozóját pedig dugja be a konnektorba és legalább **két órán** át töltsse a telefont.



Töltési idő

Egy üres akkumulátor max. 3 óra alatt teljesen feltölthető. A töltés csak 0 °C és 45 °C közötti hőmérsékleti tartományban lehetséges. Amennyiben a hőmérséklet felfelé vagy lefelé 5 °C-kal eltér a megengedettől, a töltést jelző szimbólum figyelmeztetően villog. Nem szabad túllépni a hálózati töltőn megadott hálózati feszültséget.

Üzemidő

Az üzemidő a használat feltételeitől függ. A szélsőséges hőmérséklet jelentősen csökkenti a készenléti időt. Ezért ne hagyja a telefont a napon és ne tegye fűtőtestre.

Beszélgetési idő: 140-400 perc

Készenléti idő: 160-400 óra

A töltés jele nem látszik

Amennyiben az akkumulátor teljesen kisült, a töltés jele a töltőkészülék csatlakoztatásakor nem látszik azonnal. Legfeljebb 2 óra múlva jelenik csak meg. Ebben az esetben az akkumulátor 3–5 óra elteltével lesz teljesen feltöltve.

Csak a gyári csomagban lévő töltőt használja!

Működés közben

A töltöttség kijelzése működés közben (üres-tele):



Egy jelzést hall, ha az akkumulátor majdnem teljesen lemerült. Az akkumulátor töltöttségi állapota csak egy megszakítás nélküli töltési/kisütési folyamat után jelenik meg helyesen. Ezért az **akkut feleslegesen ne távolítsa el, és a töltési folyamatot ne fejezze be idő előtt.**

Egyéb információk

A töltő hosszabb használat esetén melegszik. Ez normális és veszélytelen jelenség.

Ha az akkumulátort több mint 30 másodpercre eltávolítja, az órát újra be kell állítania.

Be-/Kikapcsolás, PIN-kód

Be-/kikapcsolás




Hosszan nyomja a gombot.

PIN-kód megadása

A SIM-kártya 4-8-jegyű PIN-kóddal védhető.



Adja meg a számgombokkal a PIN-kódot. Annak érdekében, hogy a PIN-kódját senki ne olvashassa el, a kijelzőn csak **** jelenik meg. Javítás: .



Nyugtázásul nyomja meg a joysticket. A bejelentkezés a hálózatra eltart néhány másodpercig.

Egyéb információk

| | |
|--------------------------------------|-----------|
| PIN-kód módosítása..... | 17. oldal |
| SIM-kártya korlátozás feloldása..... | 17. oldal |

Vészhívás (SOS)

Csak veszély esetén használja!

Az **SOS** kijelzőgomb megnyomásával SIM-kártya illetve a PIN-kód megadása **nélkül** is, bármelyik hálózattól kezdeményezhető segélyhívás (nem minden országban áll rendelkezésre).

Első bekapcsolás

Idő és dátum

A telefon használatba vételekor, felajánlja a dátum és idő beállítását. Ezután állítsa be az órát, hogy a megfelelő időt mutassa. Többet nem kell újra beállítania.



Először a dátum (nap/hónap/év), majd az időpont megadása (24 óra, másodpercek is).



Nyomja meg. Az idő és a dátum beállítása, aktualizálása megtörtént.

SIM-bejegyzések másolása

A SIM-kártya tartalma első behelyezéskor átmásolható a Címjegyzékbe. Ezt a folyamatot félbeszakíthatja, pl. hívás fogadásához, majd a Telefonkönyvben a beállításoknál újraindíthatja a másolási folyamatot.

A SIM-kártya adatait később is másolhatja (lásd 23. oldal).

Általános tudnivalók

Készletléti állapot

Amennyiben a szolgáltató neve megjelenik a kijelzőn, a telefon **készletléti állapotban** van, és **üzemkész**.



A Be/Ki/Vége gomb **rövid** megnyomásával (hosszú megnyomásával kikapcsolja a telefont) minden helyzetből visszaléphet a készletléti állapotba.

Térerő-jel



Jó vétel.



Gyenge vétel.

A gyenge vételi jel rontja a beszélgetés minőségét, és meg is szakíthatja a kapcsolatot. Változtasson helyet.

Főmenü

Használja a következő gombokat a főmenüben történő navigáláshoz.



Megnyitás készletléti állapotból.



Az alkalmazások szimbólumainak kiválasztása.



Alkalmazás elindítása.

A főmenü beállításai

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Az aktuális helyzettől függően különböző funkciók állnak rendelkezésre.




Kezelési útmutató

Menüvezérlés

Az egyes funkciók eléréséhez szükséges lépések a használati útmutatóban néhol **rövidített formában** szerepelnek. Például, az összes hívás előzmény megjelenítése rövidített formában a következő:



Ez a következő lépéseket jelenti:

-  Főmenü megnyitása.
-  Válassza ki , majd válassza a **Híváslista** funkciót.

Kivál. Nyugtázza.

Szimbólumok

A kezelés ismertetéséhez az alábbi szimbólumokat alkalmazzuk:



Számok vagy betűk megadása.



Be /Ki/Vége gomb



Hívógomb



Kijelzőgombok



Kijelzőgomb-funkció megjelenítése.



A menü megnyitáshoz nyomja meg a joysticket.



Nyomja meg a joysticket a jelzett irányba.



Szolgáltatótól függő funkció, amelynek igénybevételéhez esetleg külön regisztráció szükséges.

Standard funkciók

Opció menük

Az Opciók menükben gyakran előforduló funkciókat itt foglaljuk össze.

Opciók Nyissa meg a menüt.

| | |
|-------------------------------|--|
| Szerk. | Nyissa meg módosításra a bejegyzést. Nem változtathatja meg a nyelvet a módosítás közben. |
| Nézet | Bejegyzés megjelenítése. |
| Törlés/ T.könyv törlése | A biztonsági kérdést követően törli a bejegyzést ill. az összes bejegyzést. |
| <Új> | Új bejegyzés készítése. |
| Küldés... | Válassza ki az elküldés vagy nyomtatás eszközét. |
| Válasz | A feladóból címzett lesz, a tárgy előtt a "Re:" jelenik meg, a fogadott szöveg bekerül az új üzenetbe. |
| Tárol | Tárolja a bejegyzést. |
| Tel.-ra másol | Bejegyzések mentése az aktuális Telefonkönyvbe. |
| Átnevezés | Átnevezi a kijelölt bejegyzést. |
| Megmutat | A kijelölt objektum tulajdonságainak megjelenítése. |

Biztonság

A telefont és a SIM kártyát több titkos kód is védi az illetéktelen használat ellen.

Biztonságos helyen őrizze ezeket a titkos kódokat, de úgy, hogy szükség esetén hozzájuk tudjon férni!

Kódváltás

| | |
|-----------------------------------|--|
| PIN KÓD | Védi a SIM-kártyát (személyes azonosítószám). |
| PIN2 kód | A díjak kijelzésének beállításához és a különleges SIM-kártyák kiegészítő funkcióinak igénybevételéhez van rá szükség. |
| PUK kód PUK2 kód | Kulcskód. Ennek segítségével oldható fel a SIM-kártya lezárása, ha ismételten rosszul adta meg a PIN-kódot. |
| Kódletiltás | Korlátozás beállítása, bizonyos típusú telefonszámok hívásának megakadályozása. |



Biztonság

→ Kódváltás

→ Válassza ki a funkciót.

PIN használat

A PIN kód normál esetben a telefon minden bekapcsolását követően lekérdezésre kerül. A lekérdezést ki is kapcsolhatja, azonban így nem védi a telefonját az illetéktelen használat ellen. Az összes biztonsági kód alkalmazásához, aktiválnia kell a PIN használat funkciót. Némely szolgáltató nem engedélyezi az ellenőrzés kikapcsolását.

Választ

Nyomja meg.



PIN megadása.



Nyugtázza.

Változtat

Nyomja meg.



Nyugtázza.

-  →  → Biztonság
- Kódváltás
- Válassza ki a funkciót.

PIN módosítás

A PIN-kód bármilyen 4- 8 jegyű számra módosítható, amelyet könnyebben meg tud jegyezni.



Adja meg az **aktuális** PIN-kódot.



Nyomja meg.



Adja meg az **új** PIN-kódot.



Ismételje meg az **új** PIN-kódot.

Vált PIN2-re

(Csak akkor jelenik meg, ha van PIN2 kód)

A lépések megegyeznek a **PIN módosítás** részben leírtakkal.

Korlátozás kód csere

A lépések megegyeznek a többi kód módosításnál leírtakkal.

SIM-kártya korlátozás feloldása

Ha egymás után háromszor rossz PIN-kódot ad meg, a telefon lezárja a SIM-kártyát. Az utasításoknak megfelelően adja meg a SIM-kártyához kapott PUK (MASTER PIN) kódot. Ha elvesztette a PUK (MASTER PIN) kódot, forduljon a szolgáltatóhoz.

Szöveg beírása

Szövegbevitel T9 nélkül

Többször nyomja meg a számgombot, amíg a kívánt karakter meg nem jelenik. Példa:



Egyszeri **rövid** megnyomásával **a** betűt, a kétszeri megnyomásával pedig **b** betűt ad be, stb. **Hosszan** nyomva számokat ír.



Röviden megnyomva a kurzor előtti karaktert, **hosszan** megnyomva az egész szót törli.



Kurzormozgatás (előre és hátra).



Röviden nyomva: Átkapcsolás: *abc, Abc, T9abc, T9Abc, T9ABC, 123* között.



Röviden nyomva: A különleges karakterek be-/kikapcsolása.



Egyszer/többször megnyomva:

., ? ! ' " 0 + - () @ / : _

Hosszan nyomva: 0 beírása.



Szóköz.

Kétszeri gombnyomás 1 beírása.

Hosszan megnyomva: 1 beírása.

Különleges karakterek



Nyomja meg a speciális karakterek be-/kikapcsolásához.



Léptetessen a táblára, amely tartalmazza a kívánt karaktert:

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | . | 2 | , | 3 | ? |
| 4 | : | 5 | ; | 6 | ! |
| 7 | " | 8 | ' | 9 | @ |

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 1 | + | 2 | - | 3 | = |
| 4 | * | 5 | / | 6 | % |
| 7 | < | 8 | > | 9 | # |

| | | | | | |
|---|----|---|---|---|---|
| 1 | \$ | 2 | £ | 3 | ¥ |
| 4 | & | 5 | i | 6 | ¿ |
| 7 | (| 8 |) | 9 | _ |



Nyomja meg a gombot, a karakter kiválasztásához.

Szövegbevitel a T9-cel

A "T9" az egyes gombnyomásokból "kitalálja" a megfelelő szót.



T9 Be-/Kikapcsolása.

Szövegbevitel T9-cel

A legjobb, ha végigír egy szót, anélkül hogy a kijelzőre nézne.

Már csak **egyszer** kell megnyomnia azt a gombot, amelyen az adott betű szerepel.



Szóköz, vagy ha a kurzort jobbra mozgatja, befejezi a szót.

Ne használjon különleges karaktereket (pl. az Ä helyett A-t írjon). Csak az alap betűkészletet használja, a többit a T9 elintézi.

T9 szójavaslat

Amennyiben egy szóhoz több lehetőség is kínálkozik a szótárban, először a legvalószínűbb jelenik meg



Nyomja meg. Ha ez a szó sem az, amelyre gondolt.



Addig nyomja, amíg meg nem jelenik a helyes szó.

Egyéb információk



Röviden nyomva: Váltás: abc, Abc, T9abc, T9Abc, 123.



Megnyomva: A különleges karakterek be-/kikapcsolása (19. oldal).

T9® Text Input is licensed under one or more of the following:

U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 and 6,011,554;

Canadian Pat. No. 1,331,057;

United Kingdom Pat. No. 2238414B;

Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329;

Republic of Singapore Pat. No. 51383;

Euro.Pat. No. 0 842 463 (96927260.8);

DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB;

and additional patents are pending worldwide.

Telefonálás



A hívószámot mindig körzetszámmal/országgóddal adja meg.

◀C Röviden megnyomva az utolsó számjegyet, **hosszan** nyomva pedig az egész hívószámot törli.



Tárcsázza a telefonszámot.

Hívás vége



Nyomja meg **röviden** a Vége gombot.

Hangerő beállítása



A hangerő gombot használva beállíthatja a hangerőt.

Kihangosítás

Hosszan nyomva a zöld gombot, a telefon átvált kihangosítás módra.

Hívásismétlés



Nyomja meg **kétszer**. Az **utoljára** hívott számot újrahívja.

Az újrahívó lista megnyitása:



Egyszer nyomja meg.



Keresse ki a számot, majd válassza ki ...



... nyomja meg.

Autom. hívásismétlés

Újrahív

A telefon tízszer, egyre növekvő időközönként újrahívja a számot.

Hívásfogadás



Nyomja meg.

Vagy

Opciók

Nyissa meg és válassza a **Hívásfogadás**, vagy a **Fogadás kihang.** funkciót.

Hívás elut.



Nyomja meg **röviden**.

Vagy

Opciók

Nyissa meg és válassza a **Elutasít.**, vagy a **Néma** funkciót.

Egyéb információk

Fogadja a hívást, mielőtt a telefont a füléhez emelné, hogy elkerülje a csengő telefon által okozott halláskárosodást!

Telefonálás kihangosítással

Kihangosítás

Lejátszás a hangszórón (kihangosítás).

Mindig kapcsolja ki a kihangosítást, mielőtt ismét a füléhez emeli a telefont. Ezzel elkerülheti a halláskárosodást!

Nemzetközi előhívószámok



Ne felejtse el egy "+"-karaktert a szám elé rakni.

Beszélgetés beállításai

Opciók

A felkínált funkciók csak hívás **közben** lehetségesek.

Váltás 2 beszélgetés között

2. kapcsolat létrehozása

Opciók

Nyissa meg a menüt.



Válassza ki az új telefonszámot a Telefonkönyvből.

Vagy

Az aktuális beszélgetést tartásba helyezi, majd az új telefonszámot hívja.



Opciók

Nyissa meg a menüt.

Cserél

Ide-oda kapcsolhat a két hívás között.

Vagy



Használja a Joystick-et a hívások közti cseréhez.

Bejövő hívás beszélgetés közben

"Kopogtató" hangot hall, és a következőket teheti:

• Fogadja az új hívást



A hívást fogadja, és az aktuális hívást tartásba helyezi.

Vagy

Opciók

Nyomja meg a hívás fogadásához.

• Az új hívás elutasítása

Hívás elut.

Elutasítja, vagy a hangpostafiókba irányítja. Átírányítás a Hívás beállítás menüben.

Vagy, nyomja meg



a bejövő hívás elutasításához.

• Bontja az aktív beszélgetést, és fogadja az új hívást

Elfogad

Fogadja az új hívást.

Vagy



Fogadja az új hívást a joystick-kal.



Bontja az aktuális hívást.

Beszélgetés(ek) befejezése



Nyomja meg a Vége gombot.

Igen

Visszalép a tartott beszélgetésbe.

Nem

Az összes hívás bontása.

Konferencia

Egymás után legfeljebb 5 előfizetőt hívhat fel. Amikor létrehozott egy kapcsolatot:

Opciók

Nyissa meg a menüt. Tartja az aktuális kapcsolatot.



Válassza ki a telefonszámot a Híváslistáról, vagy a Telefonkönyvből.

Vagy



Közvetlenül hívja az új számot.

Opciók

Nyomja meg, ha létrejött az új kapcsolat, és válassza a **Konferencia** pontot. Addig ismétlje, amíg az összes résztvevő nincs kapcsolatban.

Bontás



A Vége gomb megnyomásával a konferencia **összes** beszélgetése véget ér.

Telefonkönyv

Elmentheti bejegyzésként pl. az ismerőse nevét és telefonszámát a telefonjába. Tárolhatja a kontaktokat a SIM kártya memóriájában (**Telefonkönyv** beállítás), vagy a telefon memóriájában (**Telefonban** beállítás). A **Telefonban** beállítás az alapértelmezett.

Kapcsolatok mentéséhez válassza a:



Új bejegyzés

Új bejegyzés létrehozásához a Telefonkönyvben:

- Nyissa meg a telefonkönyvet.
- Válassza az **Névlista** megt. pontot.
- Válassza az **<Új>** pontot.
- Töltse ki az adatbeviteli mezőket:

NÉV:

Adja meg a vezeték- és / vagy utónevet.

Telefonszám:

Telefonszám – körzetszámmal.
A telefonszám nélküli bejegyzéseket a telefon nem tárolja.

Szám típusa:

Az új telefonszám típusának kiválasztása, pl. mobil, otthoni, fax.

A következőket választhatja:

Csop. választ.: (Címjegyzék beállításban)

Foglalja csoportba a bejegyzést (25. oldal).

E-mail: (Címjegyzék beállításban)

Adja meg az e-mail címet.

Üzenet: (Címjegyzék beállításban)

Szöveget írhat be, ha üzenetet akar a bejegyzéshez hozzáadni.



Tárolja az új bejegyzést.

Egyéb információk

Nemzetközi hívószámok:



Ne felejtse el egy "+" karaktert a szám elé rakni.

Hívás/bejegyzés keresése



Nyissa meg a telefonkönyvet.



Válassza ki a **Névlista** megt. pontot.



Válasszon ki egy nevet kezdőbetű-beadással és/ vagy lapozással.



Hívja a telefonszámot.

Bejegyzés módosítása



Válasszon ki egy Telefonkönyvben lévő bejegyzést.

Opciók

Opciók megtekintése.



Válassza ki adatbeviteli mezőt.



Hajtsa végre a módosítást.



Nyomja meg a módosítások mentéséhez.

Bejegyzések módosítása

A telefon az adott helyzettől függően az alábbi funkciókat kínálja fel.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Módosítás

A kiválasztott bejegyzés nevének, számának, és típusának módosítása.

Törlés

A kiválasztott bejegyzés teljes törlése.

| | |
|--------|---|
| Küldés | SMS-t küld a kiválasztott címzett(ek)nek. |
|--------|---|

| | |
|------------|---|
| MMS küldés | MMS-t küld a kiválasztott címzett(ek)nek. |
|------------|---|

| | |
|------------|---|
| Infravörös | A kiválasztott bejegyzést IrDA-n elküldi. |
|------------|---|

| | |
|----------|---|
| Megmutat | A kiválasztott bejegyzés részleteinek megtekintése. |
|----------|---|

| | |
|--|---|
| SIM-re másol (Címjegyzék beállításban) | Manuálisan másolja a bejegyzéseket a telefon memóriájából a SIM kártyára. |
|--|---|

| | |
|---|---|
| Tel.-ra másol (Telefonkönyv beállításban) | Manuálisan másolja a bejegyzéseket a SIM kártyáról a telefon memóriájába. |
|---|---|

| | |
|---------------|--|
| Kihang. hívás | Kihangosítva hívja a kiválasztott bejegyzést . |
|---------------|--|

| | |
|---------------|--|
| Hangtárcsázás | Hanghívást rögzít a kiválasztott bejegyzés gyorshívásához. |
|---------------|--|

| | |
|--------------|---|
| Gyors tárcs. | Gyorstárcsázás beállítása egy bejegyzéshez. |
|--------------|---|

T.könyv beáll.

A telefon az adott helyzettől függően az alábbi funkciókat kínálja fel.

Opciók Nyissa meg a menüt.

| | |
|------------------------------------|--|
| Csop. választ. | Válassza ki a bejegyzés csoportját. |
| Telefonkönyv | Válassza ki a Telefonban, vagy a SIM kártyán funkciót. |
| T.könyv törlése | Törli a teljes tartalmát a Telefonban/SIM kártyán. |
| Mindent másol | Minden bejegyzés másolása a SIM kártyán memóriából a Telefonban memóriába. |
| (Standardfunkciók, lásd 15. oldal) | |

Csoportbeáll.

A Telefonban lévő bejegyzések egyszerű kezeléséhez rendezze a bejegyzéseket. Az új bejegyzést létrehozásakor hozzárendelheti egy csoporthoz, vagy egy már meglévő bejegyzést kiválaszthat és módosíthatja a csoport-beállítását. Kiválaszthat egy dallamot és egy képet a csoporthoz. Ezek megjelennek, ha a hívó a csoportba tartozik.



Nyissa meg a telefonkönyvet.



Válassza ki a Névlista megt. pontot.



Válassza ki a kivánt bejegyzést.



Válassza ki a **Opciók** funkciót.



Nyomja meg a Csop. választ. gombot.

Saját szám

"Saját" telefonszámok megadása tájékoztatásul, ha a SIM kártyán, vagy a Telefonban van kiválasztva.

Segélykérés

A Vészhívás mindig a Nevek listájának végén jelenik meg. Nem változtathatja meg az előre beállított Vészhívást (lásd még 12. oldal).

Hívás info.

A hívószámok tárolása a kényelmes újrahívás érdekében történik.

Híváslista

A híváslista 30 bejegyzés tud tárolni. Például: az elmulasztott hívások, a bejövő hívások, a kimenő hívások részletezhetők.



Híváslista



Válassza ki a híváslistát.



Híváslista megnyitása.



Válassza ki a telefonszámot.

Opciók / OK

Válassza ki a Hívás, Visszahívás kih., Küldés, MMS küldés, Részletek, Tárol, Törlés pontot.

Utoljára hívott számok



Gyors hozzáférés készületi állapotban.

Nulláz

Törli a híváslistát.

Számlálók



→ Számlálók

→ Válassza ki a funkciót:

Utolsó hívásinf., Kimenő hívások, Bejövő hívások, Összes ktsg.



Válassza ki.



A részletek, vagy a beállítások megnyitása.

Nulláz

A kiválasztott beállítás nullázása.

Mégsem

A kiválasztott beállítás visszavonása.

Összes ktsg.



Menü megnyitása:

Megváltoztat

A pénznem és az egy egységre/ időszakra jutó költség megadása.

Egyenleg

A lebeszélhető összeg ill. egység megjelenik.

Ktsg. határ

A különleges SIM-kártyákon Ön illetve a szolgáltató meghatározhat egy lebeszélhető összeget.

Nulláz

A beállított érték nullázása.

Mégsem

A kiválasztott beállítás visszavonása.

Kamera

A beépített kamerával készített fényképeket azonnal megnézheti a telefonon, és

- a fényképet háttérképként használhatja.
- a fényképet elküldheti MMS-ben, IrDA -n vagy e-mailben.

Bekapcsolás

- Fordítsa el a kijelzőt óvatosan 180 °-kal jobbra, amíg a kijelző a telefon hátoldalára nem kerül.
- Zárja be a kagylófont, lásd a Telefon áttekintése pontot (4. oldal).
- A telefon automatikusan átvált kamera módra.
- A kamera módban lévő gombfunkciókért lásd a Telefon áttekintése pontot (4. oldal).

Egyéb információ

A kamera funkció automatikusan bekapcsol, ha a telefont átváltja kamera módra.

Az aktuális kép (minta) megjelenik a kijelzőn. Az első sorban – balról jobbra – a következők láthatók:



Felbontás.



Éjszakai mód.



Időzítés.



Vaku bekapcsolva.



Mentés.



Sorozat mód.

1,5

Zoom érték, pl. 1,5.

Felvétel előtti beállítások:



Állítsa be a zoomot a minta képen.

Képfelbontás

A kép felvételi minősége a mintán látható felbontástól függetlenül beállítható.

Prémium: 1280 × 960 (SXGA)

Magas: 640 × 480 (VGA)

Háttérkép: 128 × 160

Az adott felbontás a kiválasztott digitális zoomtól függően csökkenhet. A háttérkép felbontása a kijelző felbontásához illeszkedik.

Fényképezés



Készítse el a felvételt.



Mentse a fényképet. A fényképet a Média Albumba menti el a telefon.

Törlés

Törölje a fényképet.

Küldés

Küldje el a képet:

- Infravörös
- MMS
- E-mail

Diavetítés

Egymás után megnézheti az összes képet a kijelzőn. Bármelyik gomb megnyomása megszakítja a lejátszást.

Alvás mód

Ha nem használja a kamerát két percig, automatikusan átvált alvás módba. Nyomjon meg egy gombot az alvás módban a mintaképhez való visszatéréshez.

Kamera beállításai

A telefon az adott helyzettől függően az alábbi funkciókat kínálja fel.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

Opciók

- **Beállítások:**
Képminőség, hang beállítás, beállítások törlése.
- **Kockák:**
Válassza a Alap kockák-at, a Saját kockák-at, vagy egyiket sem.
- **Szín módok:**
pl., fekete, fehér, szépia.
- **Képalbum**
- **Önkioldó:**
A kamera automatikusan elkészíti a képet az kioldás után 10 másodperccel. Az utolsó 3 másodperc alatt jelzőhangot hall.
- **Vaku:**
Vaku bekapcsolása fényképezés előtt.
- **Sorozat üzemmód:**
Egyszerre több fotó készítése.
- **Éjszakai mód:**
Nagyon kevés fény esetén használja.
- **Kép orientáció:**
Használja a portré üzemmódot a kijelzőhöz, és a tájkép üzemmódot, ha a képet számítógépen szeretné megtekinteni.

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)


SMS

A telefon segítségével rendkívül hosszú (legfeljebb 760 karakterből álló) szöveges üzeneteket küldhet és fogadhat, amelyek több, "normális" hosszúságú SMS-ből automatikusan állnak össze (ügyeljen a díjakra).


Ezen kívül képeket és hangokat is küldhet egy SMS-ben szöveggel kísérve. Az SMS nem támogatja az össze kép-/ vagy hangformátumot.


Írás/küldés

 →  → SMS → Új SMS


 Válassza ki a <Címz.menü> pontot, a bejegyzés kiválasztásához a megjelent Nevek listájából, vagy adjon meg egy új telefonszámot, vagy e-mail címet. Ismétlje meg, ha több címzettet akar hozzáadni.


 Válassza ki az <Új> pontot

 Írja be a szöveget (lásd még 18. oldal), vagy válassza a Normál pontot sablon használatához.

 Válassza ki a <Médiát ment> funkciót, ha képet, szöveget, vagy hangot, akar az SMS-be illeszteni.

Válasszon a rendelkezésre álló fájlok közül és nyomja meg az OK-t.

 Válassza ki a Tárol funkciót, ha tárolni akarja az üzenetet az üzenetek listában.

 Válassza ki a Küld funkciót az SMS küldéséhez.

A telefon elküldés céljából az üzenetközpontba továbbítja az SMS-t.

Üzen. archívum

 →  → Üzen. archívum

Megjelenik a telefonban archivált üzenetek listája.

SMS küldése csoportnak

A normál SMS írásához hasonló folyamatot hajtsa végre. Annyiszor ismétlje a folyamatot, ahányszor szükséges a további címzettek hozzáadásához.

Olvasás



A kijelzőn ez a jel figyelmeztet arra, hogy új SMS érkezett.



Az SMS olvasásához nyomja meg a joysticket, vagy nyomja meg az **Olvasás** gombot.



Lapozzon sorról-sorra az üzenetben.



Válasszon a következő opciók listájáról.

Opciók

Nyissa meg a menüt.

| | |
|---------------|--|
| Válasz | A megjelenített SMS-re azonnali válasz. |
| Átírányít | A kiválasztott üzenet továbbítása a kiválasztott címzettnék. |
| Törlés | A kiválasztott üzenet törlése. |
| Archívba tesz | Üzenet tárolása a telefon memóriájában. |
| Felhív | A kiválasztott üzenet feladójának hívása. |

Üzenet beáll.

Aláírás



→ SMS → Üzenet beáll.

→ Aláírás

Megadhat egy legfeljebb 16 karakterből álló "aláírást".

Mindegyik SMS-hez hozzáadja,

kivéve a meglévő SMS módosítását.

Az SMS beállításoknál az alábbiak közül választhat:

| | |
|----------------------|---|
| Auto. mentés | Az elküldött üzenet automatikus mentése a telefon memóriájába. Beállítás Be , vagy Ki . |
| Központ | Határozza meg az üzenetközpont központ számát, amelyet alapértelmezettként használ SMS küldésekor. |
| Érvényesség | Kiválaszthatja, hogy az üzenetközpont mennyi ideig próbálja meg kézbesíteni az üzenetet: 1 óra, 12 óra, 1 nap, 1 hét, Maximum* * A szolgáltató által engedélyezett maximális idő. |
| Visszaút | Állítsa Be az üzenetközpont számának elküldését az SMS-sel, hogy a címzett ezen keresztül küldhessen választ. |
| Kézbesítési jelentés | Kézbesítési jelentés kérése az elküldött üzenetek után. |

Normál üzenetek



→ SMS → Normál

Sablonok tárolhatók a telefonon, amelyek üzenetek írásakor felhasználhatók.

MMS

A **Multimedia Messaging Service** (MMS) lehetővé teszi, hogy kombinált üzenet formájában szöveget, képet (fényképet is) és hangot küldjön másik mobiltelefonra vagy e-mail-címzettnek.


A telefon beállításától függően vagy megkapja a teljes üzenetet, vagy egy értesítést a feladó és a méret közlésével. Az MMS később manuálisan letölthető.


Létrehozás


Egy MMS a címsorból és a tartalomtól áll. Egy ilyen üzenet oldalak sorozatát foglalhatja magába. Mindegyik oldal tartalmazhat szöveget, hangot és képet. Vegye figyelembe, hogy a kép és a hang védett fájl is lehet.

Új Multimédia üz. létrehozása

 →  → MMS → Új MMS

 Válassza ki az <Új> pontot.

 Válassza ki a <Címz.menü> pontot, a bejegyzés kiválasztásához a megjelent Nevek listájából, vagy adjon meg egy új telefonszámot, vagy e-mail címet. Ismétlje meg, ha több címzettet akar hozzáadni.

 Válassza ki a <Médiát menü> funkciót, ha képet, szöveget, vagy hangot, akar beilleszteni.

MMS küldés

Ha az új MMS oldalai már készen vannak:



Válassza ki a **Küld** funkciót az MMS azonnali küldéséhez a címzett(ek)nek.

Opciók

Opciók Nyissa meg a menüt.

| | |
|---------------------|--|
| Dia hozzáadása | Új dia létrehozása, és hozzáadás a diasorhoz. |
| Következő dia | Lépés a következő diára. |
| Előző dia | Lépés az előző diára. |
| Tárgy szerkesztése | Az üzenet tárgyának szerkesztése, és módosítása, vagy megadása. |
| Dia törlése | A kiválasztott dia törlése. |
| MMS piszkozat ment. | Mentse az üzenetet, ha később akarja szerkeszteni, befejezni, és elküldeni. |
| Sablonként mentés | Létrehozott MMS-t sablonként menti. Lásd lentebb: |
| Dia hossz | A lejátszás időbeli lefolyásának beállítása, és az oldalak közötti késleltetés beállítása. |
| MMS előzetes | A bemutató előzetes megtekintése. |

(Standardfunkciók, lásd 15. oldal)

Sablonok



→  → MMS → Sablon(ok)

Az MMS-sablonok címrész nélküli, tárolt MMS-ek, amelyek új MMS-ként elküldhetők, vagy új MMS részeként használhatók. A telefonban a memóriától függően legfeljebb 99 sablon tárolható.

Sablont új MMS létrehozásával, vagy egy fogadott MMS felhasználásával készíthet.

Opciók Nyissa meg a menüt, és válassza a **Sablonként mentés** pontot.

Fogadás



A kijelzőn ez a jel figyelmeztet arra, hogy új MMS/Értesítés érkezett.

Választhat az automatikus, vagy manuális fogadás módokból (Lásd Beállítások lentebb.)

Egyéb információ

A telefon figyelmezteti, ha az MMS mérete nagyobb, mint a rendelkezésre álló memória. Töröljön néhány adatot a memóriából, hogy legyen helye az új MMS-eknek.

Opciók Nyissa meg és válassza az **Olvasás** pontot az MMS olvasásához, vagy nyomja meg az **OK**-t.

Az üzenet küldője **Jelentés olvasás-t** kérhet.



Válassza ki a **OK** pontot a jelentés küldéséhez, vagy nyomja meg a **Törlés** pontot a jelentés törléséhez.

Olvasás

Beérkezett a teljes MMS.



Válassza ki a **Bejövő postaláda** pontot és válassza ki a kívánt MMS-t.



Nyomja meg az **OK**-t a **Lejátszó opciók** megnyitásához:

| | |
|-------------------|---|
| Lejátszás | Visszaváltás automatikus módra, az MMS-t folyamatos diasorként játsza le. |
| Előző dia | Lépés a előző diára. |
| Következő dia | Lépés a következő diára |
| Visszacsévézés | Lépés az első diára |
| Kép leválasztása | A kép leválasztása a jelenlegi diáról, és mentés a Képalbum -ba. |
| Hang leválasztása | A hang leválasztása a jelenlegi diáról, és mentés a Hangalbum -ba. |
| Bezárás | Zárja be az MMS-t, és visszalép a Bejövő postaláda pontba. |

Mappák kezelése

Különböző mappákat használhat. Az aktív mappa az utoljára kiválasztott.

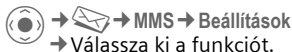
Piszkozat(ok) Az összes olyan MMS megjelenítése, amit piszkozatként mentett, vagy amit automatikusan mentett, ha kilépett az MMS menüből az MMS mentése, vagy küldése nélkül. Válassza ki: **Üzenet lejátszása, MMS szerkesztés, MMS küldés és Törlés.**

Sablon(ok) Az összes olyan MMS megjelenítése, amit sablonként mentett. Válassza ki: **Üzenet lejátszása, MMS szerkesztés és Törlés.**

Kimenő postaláda Az összes olyan MMS megjelenítése, amit elküldött, vagy létrehozott, de még nem küldött el. Válassza ki: **Üzenet lejátszása, vagy Törlés, Továbbítás, vagy MMS újra küldés** valakinek, vagy az **MMS részletek** megtekintése.

Bejövő postaláda Az összes **Kézbesítési jelentés, Jelentés olvasás, MMS olvasás és MMS törölve** megjelenítése. Válassza ki: **riport és figyelmeztetés Olvasás, vagy Törlés.** Válassza ki: **Üzenet lejátszása, Válasz, vagy MMS üzenet Továbbítás, vagy MMS részletek megtekintése, vagy MMS üzenet Törlés.**

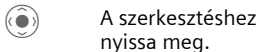
Beállítások



Profil kiválasztása

5 MMS-profil állítható be, amelyekben a küldési tulajdonságok határozhatók meg. Abban az esetben, ha a beállítás nem történt meg, a szükséges adatokat a szolgáltatótól kapja meg, vagy az interneten keresztül:

www.siemens.com/sf65



Alkalmazás beállítások

Kedve szerint állítsa be az MMS-ek küldési tulajdonságait:

| | |
|-----------------------------|--|
| Kézbesítési jelentés | Visszaigazolás kérése az elküldött üzenetekre. |
| Jelentés olvasás | Visszaigazolás kérése az MMS elolvasásáról. |
| Auto. mentés | Automatikusan mentse a Kimenő postaláda-ból elküldött MMS üzeneteket. Beállítás: Be , vagy Ki . |
| Érvényesség | Kiválaszthatja, hogy az üzenetközpont mennyi ideig próbálja meg kézbesíteni az üzenetet: 1 óra, 12 óra, 1 nap, 1 hét, Maximum* * A szolgáltató által engedélyezett maximális idő. |
| Dia hossz | Az MMS oldalak lejátszási idejének megadása. |
| Fogadási mód | Választhat, hogy a teljes MMS-t, vagy csak az értesítést fogadja. Kézi: Manuálisan kapcsolódik a szerverhez, az értesítést kiválasztva a Bejövő postaláda-ban, válassza az Olvasás-t a letöltéshez, majd a Lejátszás-t . Automatikus: A kapott MMS üzenet a Bejövő postaláda-ba került. Válassza ki az üzenetet, majd a Lejátszás-t . |

Hálózat beállítások

A hálózati beállításokban a már beállított kapcsolati profilok közül választhat, illetve ezeket szerkezhetheti.

| | |
|------------------------------|---|
| Hálózat: | Válassza ki a hálózat típusát a kapcsolat indításakor: GSM, GPRS, vagy GPRS alap. |
| MMS központ | Adja meg az MMS központ címét. |
| Gateway cím/ Gateway port | Adja meg a szerver IP-címét és portszámát . |

A MMS beállításoknak a készülék megvásárlásakor, már gyárilag telepítve kell lenniük. Érdeklődjön a szolgáltatójánál.

E-mail

A telefon E-mail programmal (kliens) rendelkezik, amelynek segítségével e-maileket írhat és fogadhat.

Válassza ki a megfelelő postakiókot, attól függően, hogy melyik e-maileket akarja elolvasni.

Írás/küldés



Címzett megadása:

<Médiát ment>

Érvényesítse a címek listáját.

<Címz.ment>

Adja meg a címzett(ek)et. Kiválaszthatja a címzetteket a kiválasztásra megjelenő **Névlista meg.**-ből, ha elmentette a kontaktot a Címjegyzékben.

TÁRGY: Az e-mail tárgyának megadása.

Csatolt file:

Szöveg, kép vagy hang csatolása mellékletként.

A küldéshez:

- Opciók** Válassza ki.
- Tárol** Mentse az e-mail-t.
- Küld** Küldje el azonnal.
- Mail szerkesztés**
Írja be a szöveget.

Fogadás/olvasás



Olvadás előtt le kell tölteni az e-maileket a kiszolgálóról.

Részletek Az üzenet részleteit tekintheti meg.

Mail-t letölt Fogadja a kiválasztott e-mail-t a szerverről.

Törlés Törli a kiválasztott e-mail-t.

T.könyvbe ment
Menti a feladót a Címjegyzékbe.

Re: Válaszol az e-mail-re.

Tov.: Továbbítja az e-mail-t.

Beállítás



Használat előtt állítsa be a kiszolgálóhoz való hozzáférés és az e-mail paramétereit. A szükséges adatokat a szolgáltatótól kaphatja meg, vagy az interneten keresztül:

www.siemens.com/sf65

Hálóz. hozzáfér.

Állítsa be az e-mail kapcsolat során használt hozzáférés típusát.

Hálózat

GSM A telefon csak GSM /CSD/ kapcsolatot használ az e-mail továbbításhoz.

GPRS A telefon csak GPRS kapcsolatot használ az e-mail továbbításhoz.

GPRS elsőre

A telefon először megpróbál GPRS-en kapcsolódni. Ha sikertelen, akkor GSM / CSD/ kapcsolatot épít fel.

GSM beáll.

Változtassa meg a GSM/CSD/ beállításokat.

GPRS beáll.

Változtassa meg a GPRS beállításokat.

E-mail szerver

Végezze el a szükséges beállításokat, az e-mail szerverhez történő kapcsolódáshoz.



Adja meg: **Login, Jelszó** és E-mail cím.

Fejlett

A speciális beállítások, mint a POP3 cím, SMTP cím és a DNS cím már be vannak állítva, nem szükséges módosítania ezeket a beállításokat. További információkért forduljon a szolgáltatójához.

Hangposta



→ Hívásbeállítás

Ha rendelkezik hangpostfiókkal, a hívó fél üzenetet hagyhat Önnek,

- ha az Ön telefonja ki van kapcsolva vagy nincs vételkörzetben,
- ha Ön nem akar válaszolni,
- vagy Ön éppen mással beszél.

Esetleg külön kell előfizetnie rá, és a beállításokat manuálisan kell elvégeznie.

Beállítás



Két telefonszámot kap a szolgáltatótól:

Postafiók hívószámának mentése

Ezt a számot a hangüzenetek lehallgatásához hívja.



→ Beállítás → Hangposta

Adja meg a hívószámot, és az **OK** gombbal nyugtázza.

Átírányítási szám mentése

A rendszer erre a telefonszámra irányítja át a hívásokat.



→ Hívásbeállítás → Átvitel

→ pl, Nem fog. hívások → Beállítva

Adja meg a számot, és az **OK** gombbal nyugtázza.

Üzenetek meghallgatása



Egy új hangposta üzenet – a szolgáltatótól függően – az alábbiak szerint jelenik meg:



Szimbólum és jelzőhang.

Vagy



Figyelmeztetés SMS-ben és jelzőhang.

Vagy

Egy hívás fogja értesíteni automatikus szövegbemondással.

Hívja fel a hangpostát és játszassa le az üzenete(ke)t.



Nyomja meg **hosszan** a gombot (adott esetben adja meg az üzenetközpont hangpostafiók-számát).

SMS cella infó



→ SMS cella infó

Némely szolgáltató információs szolgáltatásokat is kínál (Cell Broadcast). Amennyiben az ilyen információk vétele be van kapcsolva, a **Szűrők**-ben bekapcsolt témákban üzeneteket kap.

Infravörös

Adatokat fogadhat és küldhet más IrDA-eszközre, mint pl. PC, vagy egy PDA.

Az IrDA-n cserélhető adatok típusai lehetnek névjegyek, események, képek, hangok, vagy Java™ file-ok. A Java™ file-okat nem küldheti tovább, csak letöltheti őket.

Győződjön meg róla, hogy a két IrDA eszköz között lévő távolság nem haladja meg a 30 cm-t, és semmi sem zavarja az IrDA kapcsolatot.

Egyéb információ

Az adatátvitel megszakadhat, ha az IrDA kapcsolat megszakad, vagy az átvitt fájl túl nagy, esetleg a kapcsolat kiépítése a lejáratási időig nem sikerül, vagy amíg vissza nem vonja a műveletet.

Adatfogadás IrDA-n



- Törlés** Törli a kapott adatot.
- Tárol** Menti a kapott adatot.
- Megmutat** Megjeleníti a kapott képet, vagy lejátsza a kapott dallamot.

Adatküldés IrDA-n



Kapcsolódás számítógéphez

Összekapcsolhatja a telefont és a számítógépet infravörös kapcsolattal, vagy adatkábelen keresztül (lásd Tartozékok Windows® PC). Az MPM (Mobile Phone Manager) Windows® PC-s program segítségével fel-/letölthet képeket és hangokat. Letöltheti a Mobile Phone Manager-t az internetről:

www.siemens.com/sf65

Szórákozás

Töltse le a legújabb információkat az internetről, amelyek pontosan a telefon megjelenítési lehetőségeire vannak szabva. Ezen kívül játékokat és alkalmazásokat is letölthet a telefonra. Az Internet-hozzáférést adott esetben külön kell igényelnie a szolgáltatótól.

WAP



A funkció megnyitásával a böngésző az előre beállított opciókkal indul el (Böngésző beállítása, 41. oldal; esetleg a szolgáltató által meghatározott/ előre beállított oldal).

Böngésző menü

Opciók Nyissa meg a menüt.

Kezdőlap Az aktuális profil, vagy az előre beállított nyitóoldal megjelenítése (41. oldal).

Könyvjelzők A telefonban tárolt könyvjelzők listájának megjelenítése, könyvjelzők tárolása.

Cím beírása URL cím megadása.

Leküld. üzenetek Válassza ki a megjelenítendő üzenetet.

Beállítások Böngésző beállításai (41. oldal).

Kapcsolat befejezése



Nyomja meg **röviden** a **Vége gombot** / A kapcsolat befejezéséhez és a böngésző bezárásához nyomja meg **hosszan** a jobb **kijelző gombot**.

Navigálás a böngészővel



- Link kiválasztása.
- Beállítások, állapot be/ki.



- Egy adatbeviteli mezőt/linket előre/hátra.
- Egy sorral lejjebb/feljebb.



- Egy adatbeviteli mezőt/linket előre/hátra.
- Egy sorral lejjebb/feljebb.

A böngésző kijelző-szimbólumai



GSM /CSD/ online



GPRS online

Szöveg/Különleges karakterek beírása

Szöveg/különleges karakterek beírását lásd Szöveg beírása (18. oldal).

Böngésző beállítása



Opciók Nyissa meg a menüt.

Beállítások

Válassza ki.

| | |
|----------------------------|---|
| Profil kiválasztása | Aktiválásra / beállításra megnyílik a profilok listája (lásd lentebb). |
| Kapcsolat | Protokollparaméterek beállítása, pl. hálózati hozzáférés és kapcsolat típus kiválasztása, vagy hozzáférés biztonsági beállításai. |
| Böngészőbeállít. | Képek letöltésének és megjelenítésének kiválasztása. |
| Profil átnevezése | Átnevezi a kiválasztott profilt. |
| Átmeneti tár | Törli az átmeneti tárat. |

Gyors beáll.

A telefon Internet-hozzáféréshez történő előkészítése az adott szolgáltatótól függ:

Előre beállított profil

A legtöbb esetben egy vagy több szolgáltató hozzáférési profilja már be van programozva a telefonba.



Válassza ki a profilt.



Profil bekapcsolása.

Profil manuális beállítása

A beállításához szükséges adatokat a szolgáltatótól kapja meg, vagy az interneten:

www.siemens.com/sf65

Könyvjelzők



A telefonban tárolt URL-ek megjelennek. Tárolhat új könyvjelzőt. Kezelheti az egyes mappákban lévő könyvjelzőket.

Játék



A falbontó játékban megsemmisíti a téglákat, ha eltalálja őket a labdával. Az összes tégl megsemmisítése után a következő szintre jut.



Mozgassa az ütőt jobbra/balra.



A labda jobbra/balra lövése.



Szünet.

A játéknak vége és a kijelző visszatér a készenléti állapotba, ha a játékot 2 percig szünetelteti.

Szórákozás

Az interneten számos játék és alkalmazás található. A telefon JavaTM funkcióval rendelkezik. Ez lehetővé teszi a JavaTM-kompatibilis alkalmazások letöltését a telefonra a hálózatról. A legtöbb alkalmazás kezelési útmutatót is tartalmaz. A telefonban már van néhány előre telepített alkalmazás és játék. Az ezzel kapcsolatos leírások az alábbi helyen találhatóak

www.siemens.com/sf65

Beállítások



→ Szórákozás

→ Szórákozás

→ Beállítások

Autom. indítás

Válassza ki az Auto. indítást, ha a telepítést követően az alkalmazást azonnal indítani akarja.



Állítsa be az Auto. indítást be/ki.



Nyugtázza a választást.

Hálóz. hozzáfér.

Hálózati fiók

Válassza ki a Beállításokban meghatározott profilok közül az egyiket (44. oldal).

Hálózat

Válassza ki milyen típusú kapcsolatot, pl. GSM/CSD, vagy GPRS, használjon kapcsolat létesítésekor.

DNS cím

Adja meg a külső adat-hálózat DNS címét, amelyhez csatlakozni kíván.

Feltételek

A böngésző-Profil (41. oldal) és a hozzáférést (48. oldal) konfigurálni kell.

Letöltés

Attól függően, hogy játékot vagy alkalmazást tölt le, válassza ki az adott hozzáférést:



→ Szórákozás

→ Alkalmazás indítás

Az URL-ek és szolgáltatók mellett megjelennek letölthető alkalmazások, játékok és mappák.

Egyéb információk

A böngésző segítségével alkalmazásokat (pl. csengőhang, játék, kép, animáció) tölthet le az internet-ről.

Az ügyfél által utólag telepített olyan alkalmazásokkal kapcsolatban, amelyeket az eredeti csomag nem tartalmazott, a Siemens semmiféle garanciát vagy jótállást nem vállal. Ugyanez érvényes azokra a funkciókra is, amelyeket utólag, az ügyfél kérésére aktiváltak.

A készülék vagy a benne lévő alkalmazások elvesztésének, sérülésének vagy hiányosságainak kockázatát, illetve az ezek által az alkalmazások által okozott károkat és azok következményeit egyedül az ügyfél viseli.

Az ilyen jellegű alkalmazások vagy bizonyos aktivált funkciók a készülék cseréje vagy esetleges javítása során technikai okokból elveszhetnek.

Ilyen esetekben az ügyfélnek újra le kell töltenie illetve ismét aktiváltatnia kell az alkalmazást.

Eközben vegye figyelembe, hogy a készüléke. Ezek az alkalmazások ezután kizárólag az Ön készülékéhez kötődnek, és biztonsági okokból ezek nem vihetők át más készülékre.

A Siemens semmiféle garanciát, jótállást vagy felelősséget nem vállal azért, hogy az alkalmazások újbóli letöltése, aktiválása vagy mentése egyáltalán lehetséges vagy ingyenes-e. Időnként ajánlott, a "Mobile Phone Manager" segítségével az alkalmazások számítógépre történő mentése (www.siemens.com).

Beállítás

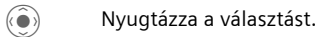
Gyors beáll.



Egy telefonprofilban különböző beállításokat tárolhat, hogy például a környezet zajszintjéhez igazítsa a telefont.

Az alapbeállításban öt profil található, de ezeket megváltoztathatja: **Egyéni, Értekezlet, Hangos környék, Autószett, Headset.**

Profilbeállítások



Autószett

Eredeti Siemens autós kihangosító-készletet használva, a profil automatikusan bekapcsol az autós kihangosító-készletbe történő behelyezéskor.

Headset

A profil csak eredeti Siemens mikrofon-fülhallgató készletet használva kapcsol be automatikusan. (lásd tartozékok).

Megjelenítés



Nyelvek

A megjelenítés nyelvének beállítása.

Háttérkép

Állítsa be a kijelző háttérgrafikáját.

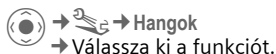
Animációk

Távolítsa el a használt animációk bármelyikét.

Világítás

A billentyűzet/kijelző háttér megvilágítása 60 másodperc után kikapcsolható.

Hangok



Állítsa be a jelzőhangokat, hogy megfeleljenek az igényeinek.

Cs. hangerő

Állítsa be a csengőhang erejét.

Csengőtípus

Válassza ki a csengőhang típusát.

Bill.hangok

Billentyűhang be-/kikapcsolása. Bekapcsolva, minden egyes gombnyomáskor egy hangot hall.

Equalizer

Változtathat a hallhatóságon az hangszintszabályzó segítségével, vagy hívás közben.

Hangjelzések

Figyelmeztetőhang be-/kikapcsolása. Kiválasztásra megjelenik a lehetséges figyelmeztetőhangok listája.

Percjelzés

A beszélgetés idejének ellenőrzése érdekében hívás közben minden percben egy hangjelzést hall (csak Ön).

Vibrálás

A vibrálás be-/kikapcsolása. A rezgő hívásjelzés a csengőhang kiegészítéseként is bekapcsolható. Ez a funkció az akkumulátor töltésekor és csatlakoztatott tartozék (a mikrofon-fülhallgató készlet kivételével) esetén ki van kapcsolva.



Készenléti állapotban nyomva tartva ezt a gombot, az összes hangjelzést be-/kikapcsolja.

Üzenet csengő

Be-/kikapcsolhatja az SMS/MMS üzenet csengést, ha azt akarja, hogy a telefon figyelmeztesse az új üzenet érkezésekor. Kiválasztásra megjelenik az összes lehetőséget üzenetscsengőhang listája.

Egyéb információk

Mielőtt a telefont a füléhez emelné, győződjön meg arról, hogy fogadta-e a hívást. Így elkerüli a hangos csengőhang által okozott halláskárosodást!

Hívásbeállítás



→ Hívásbeállítás

→ Válassza ki a funkciót.

Szám elrejtése



Ha be van kapcsolva, a hívott fél telefonjának kijelzőjén nem jelenik meg az Ön telefonszáma (Hálózati-üzemeltetőtől függő szolgáltatás).

Hívásvárak.



Ha előfizetett erre a szolgáltatásra, ellenőrizni tudja, hogy be van-e állítva, és be vagy ki is kapcsolhatja.

Hívás átir.

Állítsa be azokat a feltételeket, amelyek esetén a bejövő hívásokat a hangpostafiókba vagy egy másik telefonszámra irányítja.

Átírányítás beállítása (példa)

Nem fog. hívások



Válassza ki **Nem fog. hívások**. (Tartalmazza a **Ha nem elérh.**, **Ha nincs válasz**, **Ha foglalt**, feltételeket, lásd lentebb).



Nyugtázza, és válassza a **Beállítva** pontot, majd adja meg a hívószámot, amelyre az átírányítás történik.



Nyugtázza. A hálózat nyugtázza a beállítást.

Minden hívás



Minden hívás átírányítva.



Készletléti állapotban a kijelző felső sorában ez a jel látható.

További átírányítási lehetőségek:

Ha nem elérh., **Ha nincs válasz**,
Ha foglalt, **Fax hívások**, **Adathívások**

Bárm.bill.

A bejövő hívásokat bármelyik gomb megnyomásával fogadhatja.

(kivéve).

Hívás után infó

Hívás után megjelennek a hívásinformációk.

Hangposta

Tárolja a kapott hangüzenetet.

Flip aktív

A kagylofon felnyitásával fogadhatja a hívást.

Újrahív

A telefon a sikeres hívásig (max 10 alkalommal) újrahívja a telefonszámot.

Beállítás



→ **Beállítás**

→ Válassza ki a funkciót.

Autom. kikapcsolás

A telefon minden nap a megadott időben kikapcsol. Beállíthatja, hogy a telefon minden nap/csak egyszer/mindig, kivéve hétfévégén kapcsoljon ki.

Autom. bekapcsolás

A telefon a beállított időben minden nap bekapcsol. Beállíthatja, hogy a telefon minden nap/csak egyszer/mindig, kivéve hétvégén kapcsoljon be.

Egyéb információ

Az Auto. bekapcsolás használatakor ne felejtse el a használati korlátozásokat, pl. repülőgépen!

Gyors bill.

Állítsa be a gyors billentyűket a kedvenc funkcióinak eléréséhez a telefon számgombjain 2 – 9.



Hanghívás

Rögzítsen egy hangparancsot, a kedvenc funkció elindításához.

Hangtárcsázás

Rögzítsen egy hangot a kívánt Telefon bejegyzés hangtárcsázásához.

Idő és dátum

 →  → Idő és dátum
→ Válassza ki a funkciót.

Időbeáll.

Állítsa be az időt.

Dátumbeáll.

Állítsa be a dátumot.

Időzóna

Állítsa be az időzónát.



Thai

Váltás a Thai/Buddhista formátum között.

Takarék. ü.mód

Kapcsolja be a takarékos üzemmódot.

Biztonság

 →  → Biztonság
→ Válassza ki a funkciót.

Nyilvános nevek



Korlátozza a telefonálást a SIM kártyával védett telefonkönyv bejegyzésekre.

Kódváltás

PIN használat. Leírás, lásd 16. oldal:
PIN módosítás, Vált PIN2-re, Tiltó kód

Hív. tiltás



Különböző hívástípusok korlátozása.

Tárcsázott számok

A segélyhívások kivételével minden kimenő hívást letilt.

Nemzetközi (Kimenő nemzetközi)

Csak belföldi hívások lehetségesek.

Nk.kiv.honos (Kimenő nemzetközi, kivéve haza)

Nemzetközi hívások nem lehetségesek, kivéve a saját országába irányuló hívásokat.

Bejövő hívások

A telefonon minden bejövő hívás le van tiltva.

Ha barangol

Nem fogadhat hívásokat, ha honos hálózatán kívül tartózkodik.

Állapot

Hálózat állapotának ellenőrzése.

Hálózat



→  Hálózat

→ Válassza ki a funkciót.

Modemprofil

Bekapcsolt állapotban, rendezheti a különböző WAP, MMS és Java profilokat. Kiválasztásra megjelenik a profilok listája. A telefon alapbeállítása szolgáltatóként változik.

A szükséges adatokat a szolgáltatótól kapja meg, vagy az interneten: www.siemens.com/sf65

GPRS beáll.

Megnézheti, hogy a GPRS hálózatra be van-e jelentkezve.

GPRS

(General Packet Radio Service)

A GPRS egy új módszer az adatok gyorsabb továbbítására a mobil hálózatban. Kijelző-szimbólumok, lásd 8. oldal.

Preferált hálóz.

Állítsa be, melyik hálózatot választja, ha kilép a honos hálózatból.

Új hálózat

Új hálózatra történő bejelentkezéskor, választhat a manuális és automatikus között.

Elérhető hálóz.

Megjelenik a jelenleg rendelkezésre álló GSM hálózatok listája, a manuális bejelentkezéshez.

Szervező

 →  → Válassza ki a funkciót.


Naptár

A naptárba időpontokat írhat. Be kell állítani pontosan az időt és a dátumot.

A naptárban három nézet közül választhat: Havi áttekintés, heti áttekintés, napi áttekintés.

A különféle bejegyzések színekkel vannak kiemelve. Az időpontok ikonként jelennek meg az órák/napok szerinti vízszintes beosztásban.

Navigálás:

 Lapozás hónap/hét/nap között.

Események

Az előjegyzett időpontok időbeli sorrendben jelennek meg egy listán.

Új időpont megadása

<Új> Válassza ki.

Gyors beáll.



Elvégezni: Írja be a szöveget.



Értekezlet: Írja be a szöveget.




Szabadság: Írja be a kezdési és befejezési dátumot.

A bejegyzés típusától függően különböző beviteli ill. kiválasztási mezők jelennek meg.

Régieket töröl





→  → Válassza ki a funkciót.

Elvégezni

A feladat ugyanúgy jelenik meg a határidőnaplóban, mint a kiválasztott nap egyik időpontja. Az időponttal ellentétben azonban nem kell hogy tartalmazza az időt. A feladat ebben az esetben minden nap a lista elején jelenik meg, egészen addig, amíg nem jelöli meg elintézettként.


Extrák

 →  → Válassza ki a funkciót.

Szolgáltatások




A szolgáltató a SIM-kártyán keresztül alkalmazásokra, pl. banki szolgáltatásokra (mobile banking), tőzsdei információkra is lehetőséget nyújthat.

 SIM-szolgáltatás jelzése.


További információkért forduljon a szolgáltatóhoz.


Ébresztés


Három különböző ébresztőóra választható. Megjelenik a lehetséges ébresztőórák listája kiválasztásra. Az ébresztő megszólal a beállított időben, akkor is ha a telefon ki van kapcsolva.

 Az ébresztés be-/kikapcsolása.


OK Nyugtázza a beállítást.

 Az ébresztés idejének beállítása (óó:pp).

 Léptesen a gyakoriság opcióra.

 Válasszon a Napi, a Hét-köznap, egyszeri között.


OK Nyugtázza a beállítást.

 Állítsa be az ébresztés típusát.

OK Nyugtázza a beállítást.

Az **Szundi** megnyomásával az ébresztés megismételhető.

Egyéb információk

 Ébresztőóra, figyelmeztetés be van kapcsolva.

Az emlékeztetés kikapcsolt telefon mellett is megszólal. A telefon nem kerül készenléti állapotba. A figyelmeztetés bármelyik gomb megnyomásával kikapcsolható.

Számológép

A számológép alap- és bővített változatban is használható.



Írja be a számokat.



Nyomja meg a - beírásához.



Nyomja meg a + beírásához.



Nyomja meg a x beírásához.



Nyomja meg a / beírásához.



Hajtsa végre a műveletet.

Átváltó

Váltsa át az Eurot a nemzeti valutájára és a nemzeti valutáját Euróra.



Adja meg az átváltandó összeget.



Nyomja **hosszan** a tizedesjegy beírásához.



Hajtsa végre az átváltást.

Egyéb információ

A következő funkciók csak a kínai nyelv beállítása után érhetők el.

Hold naptár



Láthatja az összetartozó dátumokat a Gregoriánus és Kínai naptár között.



Adja meg a Gregoriánus dátumot.



Nézze meg a megfelelőjét a holdnaptárban.

Megnézheti a dátumot év-hónap-nap módban a megfelelő holdszimbólumokkal.

Horoszkóp



Eolvashatja a mai, vagy egy másik napra vonatkozó horoszkópját. Először adja meg a születési dátumát, vagy a csillagjegyét.

Csillagjegy beállítása



Válassza a beállításokat, a csillagjegy megadásához.



Válassza ki a csillagjegyet a horoszkópok közül.

Vagy



Adja meg a születési dátumot.



Nyugtázza a beállítást.

Horoszkóp megjelenítése



Napi horoszkóp megtekintése.

Vagy



Adja meg a dátumot, hogy melyik nap horoszkópját akarja látni.

Kínai ünnepek



Információkat talál a hat legfontosabb kínai ünnepről.




Megjeleníti az ünnepeket a mai naptól kezdődően.



Adja meg a dátumot, hogy melyik naptól jelenítse meg az ünnepeket.

Cuccom


 →  → Válassza ki a funkciót.


Memória állapot


Megtudhatja, hogy hány százalék a rendelkezésre álló memória a telefonban. Leellenőrizheti, hogy mely adatok foglalnak el sok memóriát.


Beszéd tároló

Maximum 1 perces hangfeljegyzést készíthet. A rendelkezésre álló memóriától függően 20 bejegyzést rögzíthet.

 Válassza ki az <Új> pontot, új hang felvételéhez.


 Hagyja jóvá.


 Játssa le a felvételt a listáról kiválasztva.


 Válassza ki **Opciók**, a felvétel átnevezéséhez, vagy törléséhez.

Hangalbum

Kezelheti és lejátszhatja a telefonban tárolt hangokat.

 Válassza ki a hangot.

  Állítsa be a hangerőt.

 Válassza ki: **Opciók**.

Hangszerkeztés

A helyzettől függően a alábbiakat teheti **Opciók**:

Átnevezés Nevezze át a kiválasztott hangot.

Törlés Törölje a kiválasztott hangot.

Beáll. cseng.-ként

Állítsa be a kiválasztott hangot csengőhangként.

Mint SMS csengés?

Állítsa be a kiválasztott hangot üzent csengőhangként.

Küldés...

Küldje el a kiválasztott hangot E-mail, MMS, vagy Infravörös kapcsolaton keresztül.

Képalbum

Kezelheti és lejátszhatja telefonban tárolt képeket.



Válassza ki a képet.



Megjelenik a kép.



Válassza ki **Opciók**.

Képszerkesztés

A helyzettől függően a alábbiakat teheti **Opciók**:

Átnevezés Nevezze át a kiválasztott képet.

Törlés Törölje a kiválasztott képet.

Kép módosítás

Módosítsa a kiválasztott képet (lásd lentebb).

Forgat Forgassa el a kiválasztott képet.

Beállítás háttérnek

Állítsa be a kiválasztott képet háttérképként.

Küldés... Küldje el a kiválasztott képet E-mail, MMS, vagy Infravörös kapcsolaton keresztül.

Képszerkesztés

Szöveget, keretet, vagy egy ikont adhat a kiválasztott képhez.



Válassza ki, hogy szöveget/keretet/ikont ad hozzá.



Nyomja **röviden** az objektum képpontokkenti mozgásához, vagy nyomja **hosszan** az objektum 5 képpontokkenti mozgásához a kívánt irányba.



Nyugtázza az objektum hozzáadását.

Vevőszolgálat (Customer Care)

A készülék technikájával és kezelésével kapcsolatos kérdések esetén egyszerű támogatást nyújtunk az alábbi címen:

www.siemens.com/mobilephonescustomercare

Bárhol, bármikor. Termékeinkkel kapcsolatban 24 órás támogatást biztosítunk. Interaktívhibakeresővel, a leggyakoribb kérdések és válaszok listájával, valamint kezelési útmutatókkal és letölthető, aktuális szoftverfrissítésekkel várjuk.

Telefonáláskor tartsa keze ügyében a vásárlást igazoló bizonylatot, a készülék számát (IMEI, kijelzése: *#06#), a szoftververziót (kijelzése: *#06#, majd **Névjegy**) és adott esetben a Siemens szerviztől kapott ügyfélszámot.

Termékválasztékunkkal kapcsolatban személyes tanácsadással állunk rendelkezésére extra forródrótunkon:

Magyarország.....06 14 71 24 44

Hívását a Siemens képzett dolgozói fogadják, akik szakszerű segítséget nyújtanak a termékekkel és telepítéssel kapcsolatos kérdésekben.

Az olyan országokban, ahol termékünket nem általunk jóváhagyott kereskedők értékesítik, nem tudjuk biztosítani a csere- és garanciaszolgáltatásokat.

Amennyiben a telefon javítani kell, vagy esetleg garanciális ill. jótállási igényt szeretne érvényesíteni, gyors és megbízható segítségért forduljon szervizközpontjainkhoz:

| | |
|------------------|------------------|
| Abu Dhabi | 0 26 42 38 00 |
| Argentína | 0 80 08 88 98 78 |
| Ausztrália | 13 00 66 53 66 |
| Ausztria | 05 17 07 50 04 |
| Bahrain | 40 42 34 |

| | |
|-------------------------------|----------------------------|
| Banglades | 0 17 52 74 47 |
| Belgium | 0 78 15 22 21 |
| Bolívia | 0 21 21 41 14 |
| Bosznia-Hercegovina | 0 33 27 66 49 |
| Brazília | 0 80 07 07 12 48 |
| Brunei | 02 43 08 01 |
| Bulgária | 02 73 94 88 |
| Csehország | 2 33 03 27 27 |
| Dánia | 35 25 86 00 |
| Dél-Afrika | 08 60 10 11 57 |
| Dubai | 0 43 96 64 33 |
| Egyesült Arab Emírátsok | 0 43 66 03 86 |
| Egyesült Királyság | 0 87 05 33 44 11 |
| Egyiptom | 0 23 33 41 11 |
| Elefántcsontpart | 05 02 02 59 |
| Észtország | 06 30 47 97 |
| Finnország | 09 22 94 37 00 |
| Franciaország | 01 56 38 42 00 |
| Fülöp-szigetek | 0 27 57 11 18 |
| Görögország | 80 11 11 11 16 |
| Hollandia | 0 90 03 33 31 00 |
| Hong Kong | 28 61 11 18 |
| Horvátország | 0 16 10 53 81 |
| India | 22 24 98 70 00 Extn: 70 40 |
| Indonézia | 0 21 46 82 60 81 |
| Írország | 18 50 77 72 77 |
| Izland | 5 11 30 00 |
| Jordánia | 0 64 39 86 42 |
| Kambodzsa | 12 80 05 00 |
| Kanada | 1 88 87 77 02 11 |
| Kenya | 2 72 37 17 |
| Kína | 0 21 38 98 47 77 |
| Kuvait | 2 45 41 78 |
| Lengyelország | 08 01 30 00 30 |
| Lettország | 7 50 11 18 |
| Libanon | 01 44 30 43 |
| Líbia | 02 13 50 28 82 |
| Litvánia | 8 52 74 20 10 |
| Luxemburg | 43 84 33 99 |
| Macedónia | 02 13 14 84 |
| Magyarország | 06 14 71 24 44 |
| Malajzia | + 6 03 77 12 43 04 |
| Málta | + 35 32 14 94 06 32 |
| Marokkó | 22 66 92 09 |
| Mauritius | 2 11 62 13 |

| | | | |
|---------------------|-------------------|--------------------|------------------|
| Mexikó | 01 80 07 11 00 03 | Szaúd-Arábia | 0 22 26 00 43 |
| Németország * | 0 18 05 33 32 26 | Szerbia | 01 13 07 00 80 |
| Nigéria | 0 14 50 05 00 | Szingapúr | 62 27 11 18 |
| Norvégia | 22 70 84 00 | Szlovákia | 02 59 68 22 66 |
| Olaszország | 02 24 36 44 00 | Szlovénia | 0 14 74 63 36 |
| Omán | 79 10 12 | Tajvan | 02 23 96 10 06 |
| Oroszország | 8 80 02 00 10 10 | Thaiföld | 0 27 22 11 18 |
| Pakisztán | 02 15 66 22 00 | Törökország | 0 21 65 79 71 00 |
| Paraguay | 8 00 10 20 04 | Tunézia | 71 86 19 02 |
| Portugália | 8 08 20 15 21 | Ukrajna | 8 80 05 01 00 00 |
| Qatar | 04 32 20 10 | Új-Zéland | 08 00 57 43 63 |
| Románia | 02 12 04 60 00 | USA | 1 88 87 77 02 11 |
| Spanyolország | 9 02 11 50 61 | Vietnam | 84 89 20 24 64 |
| Svájc | 08 48 21 20 00 | Zimbabwe | 04 36 94 24 |
| Svédország | 0 87 50 99 11 | | |

A készülék ápolása és karbantartása

A telefont nagy körültekintéssel terveztük és gyártottuk – kezelje Ön is gondosan. Ha megfogadja az alábbiakban felsorolt javaslatokat, sokáig örömet leli majd a telefonban.

- Óvja a telefont a nedvességtől! A csapadék, a pára és a folyadékok ásványi anyagokat tartalmaznak, amelyek korrodálják az elektronikus áramköröket. Amennyiben mégis víz érné a telefont, azonnal válassza le az esetleges áramellátásról, illetve vegye ki az akkumulátort, hagyja nyitva, hogy szobahőmérsékleten megszáradjon!
- Ne használja a telefont poros és koszos környezetben, és ne tárolja ilyen helyen. A telefon mozgó alkatrészei megsérülhetnek.
- Ne tárolja a telefont meleg környezetben. A magas hőmérséklet lerövidítheti az elektronikai készülékek élettartamát, károsíthatja az akkumulátort, és eldeformálhat vagy megolvaszthat bizonyos alkatrészeket.
- Ne tárolja a telefont hideg környezetben. Amikor a telefon újra felmelegszik (a rendszer üzemi hőmérsékletre), a készülék belsejében pára képződhet, amely károsítja az elektronikai alkatrészeket.
- Ne ejtse le a telefont, ne tegye ki ütésnek, lökésnek, és ne rázza. Az ilyen durva használat következtében eltörhetnek a készülék belsejében lévő érzékeny alkatrészek!
- A telefon tisztításához ne használjon maró vegyszert, tisztítóoldatot vagy erős tisztítószert!

A fenti tudnivalók a telefonra, az akkumulátorra, a töltőkészülékre és az összes tartozékra egyaránt érvényesek. Ha ezek közül akár csak egy nem működik rendszeren,

forduljon szakkereskedőhöz. Ott segítenek a problémáján, és szükség esetén megjavítják a készüléket.

Minőségi nyilatkozat az akkumulátorról

A mobiltelefon akkumulátorának kapacitása minden egyes kisüléssel és töltéssel csökken. A kapacitás túl alacsony vagy túl magas hőmérsékleten történő tárolással is fokozatosan csökken. A mobiltelefon üzemideje így teljesen feltöltött akkumulátor esetén is jelentős mértékben csökkenhet.

Az akkumulátort azonban úgy gyártották, hogy hat hónappal a telefon vásárlása után még feltölthető és kisüthető legyen. Azt ajánljuk, hogy ha e hat hónap elteltével a telefon teljesítményének egyértelmű csökkenését tapasztalja, cserélje ki az akkumulátort.

Minőségi nyilatkozat a kijelzőről

A kijelzőn technológiai okokból kivételes esetekben apró, más színű pontok jelenhetnek meg.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy egy-egy képpont világosabb vagy sötétebb megjelenése rendszerint nem hibát jelent.

A készülék adatai

Megfelelőségi nyilatkozat

A Siemens Information and Communication Mobile ezennel kijelenti, hogy a jelen használati utasításban leírt mobiltelefon az 1999/5/EK sz. (R&TTE) irányelvben meghatározott valamennyi alapvető és egyéb fontos követelménynek megfelel. A vonatkozó megfelelőségi nyilatkozat (DoC) aláírásra került. Amennyiben szükséges, az eredeti egy másolata a társaság forródrótján keresztül vagy a következő internetcímen igényelhető:
www.siemens.com/mobiledoc

CE 0168

Műszaki adatok

| | |
|------------------------|-----------------------------|
| GSM osztály: | 4 (2 watt) |
| Frekvencia-tartomány: | 880 - 960 MHz |
| GSM osztály: | 1 (1 watt) |
| Frekvencia-tartomány: | 1,710 - 1,880 MHz |
| GSM osztály: | 1 (1 watt) |
| Tömeg: | 100 g |
| Méret: | 92 × 45 × 24 mm (99 ccm) |
| Li-ion akkumulátor: | 650 mAh |
| Üzemi hőm.: | -10 °C to +55 °C |
| SIM-kártya: | 3.0 volt |

Azonosítók

A telefon vagy a SIM-kártya elvesztésekor az alábbi adatok fontosak:

A SIM-kártya száma (rajta van a kártyán):

.....

A telefon 15-jegyű sorozatszama (az akku alatt):

.....

A szolgáltató ügyfélszolgálati száma:

.....

Elvesztés esetén

Ha elvesztette a telefont és/vagy a SIM-kártyát, a visszaélések elkerülése érdekében azonnal hívja fel a szolgáltatót.

Üzemidő

Az üzemidő a használat feltételeitől függ: A szélsőséges hőmérséklet csökkenti a készenléti időt. Ezért ne hagyja a telefont a napon és ne tegye fűtőtestre.

Beszélgetési idő: 140 - 400 perc.

Készenléti idő: 160 - 400 óra

| Végzett művelet | Idő (perc) | A készenléti idő ennyivel csökken |
|-----------------|------------|-----------------------------------|
| Telefonálás | 1 | 85–180 perc |
| Világítás * | 1 | 30–60 perc |
| Hálózat-keresés | 1 | 10–20 perc |

* Gombok nyomogatása, játék, határidőnapló stb.

SAR

TÁJÉKOZTATÓ AZ RF TERHELÉSRE/ FAJLAGOS ABSZORPCIÓS ARÁNYRA (SAR) VONATKOZÓAN

EZ A MOBILTELEFON MEGFELEL A LAKOSSÁG EGÉSZSÉGÉNEK AZ ELEKTROMÁGNESES MEZŐK TERHELÉSI HATÁSAIVAL SZEMBEN VALÓ VÉDELME ÉRDEKÉBEN MEGÁLLAPÍTOTT HATÁRÉRTÉKEKNEK.

Ez a mobiltelefon rádióadó és -vevő. Tervezése és gyártása úgy történt, hogy ne lépje túl az International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) nemzetközi irányelvei által ajánlott rádiófrekvenciás (RF) energiaterhelési határértékeket. Ezek a határértékek a lakosság védelmét szolgáló átfogó irányelvek részei, és az RF-energiával kapcsolatban a lakosság számára megengedett fokozatokat határoznak meg. Ezeket az irányelveket tudományos tanulmányok rendszeres és alapos értékelésével független tudományos szervezetek hagyták jóvá*. A határértékek jelentős biztonsági rátartást is tartalmaznak, amelyet minden ember kortól és egészségi állapotától független biztonságának garantálása érdekében iktattak be.

A mobiltelefonoknál a terhelési határértékre alkalmazott mértékegység a fajlagos abszorpciós arány vagy SAR. A nemzetközi

irányelvekben megszabott SAR-határérték $2,0 \text{ W/kg}^{**}$. Az SAR-teszteteket alap üzemeltetési helyzetekben végezték, amelyek során a telefon valamennyi frekvenciasávban a legnagyobb teljesítménnyel adott le jeleket. A használat során a telefon tényleges SAR-értéke jóval a maximális érték alatt lehet. Ennek az az oka, hogy kialakítása alapján a telefon különböző teljesítményfokokozatokon működik, hogy csak a hálózat eléréséhez szükséges teljesítményt használja. Általában minél közelebb van egy bázisállomáshoz, annál alacsonyabb a teljesítménykibocsátás.

Ennek a telefonnak a tesztelés során, fűlnél való használatnál mért legmagasabb SAR-értéke

$0,38 \text{ W/kg}^{***}$.

A SAR-információk megtalálhatók a következő címen:

www.siemens.com

Bár az SAR-szintek között lehetnek különbségek a különféle telefonok és a különféle helyzetek tekintetében, ezek mindegyike megfelel a biztonságos RF-terhelésre vonatkozó nemzetközi irányelveknek..

* Az Egészségügyi Világszervezet (WHO, CH-1211 Geneva 27, Svájc) megállapította, hogy a tudomány jelen állása szerint nincs szükség semmilyen speciális óvintézkedésre a mobiltelefonok használatakor. További információ:

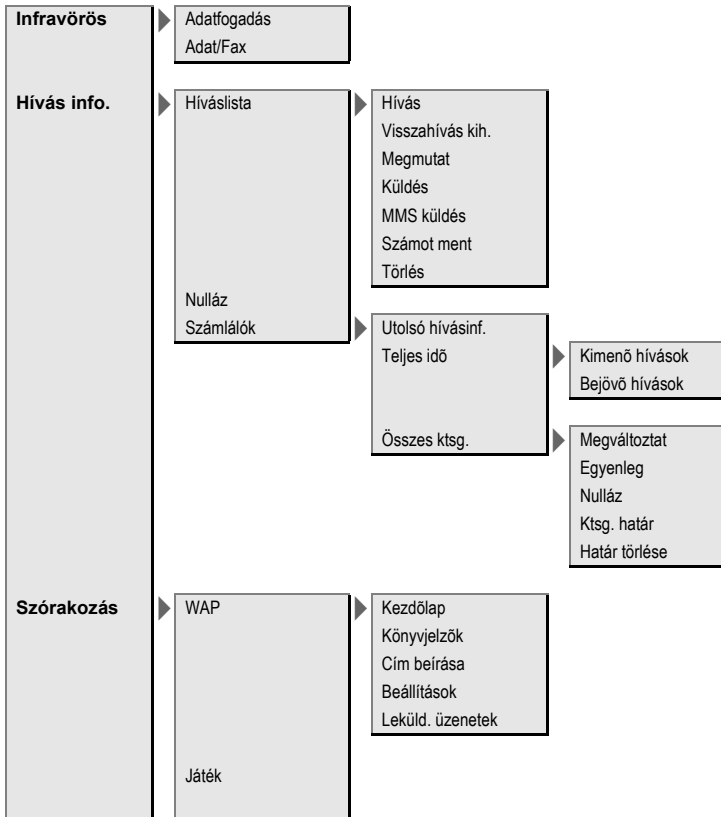
www.who.int/peh-emf
www.mmfa.org
www.siemens.com

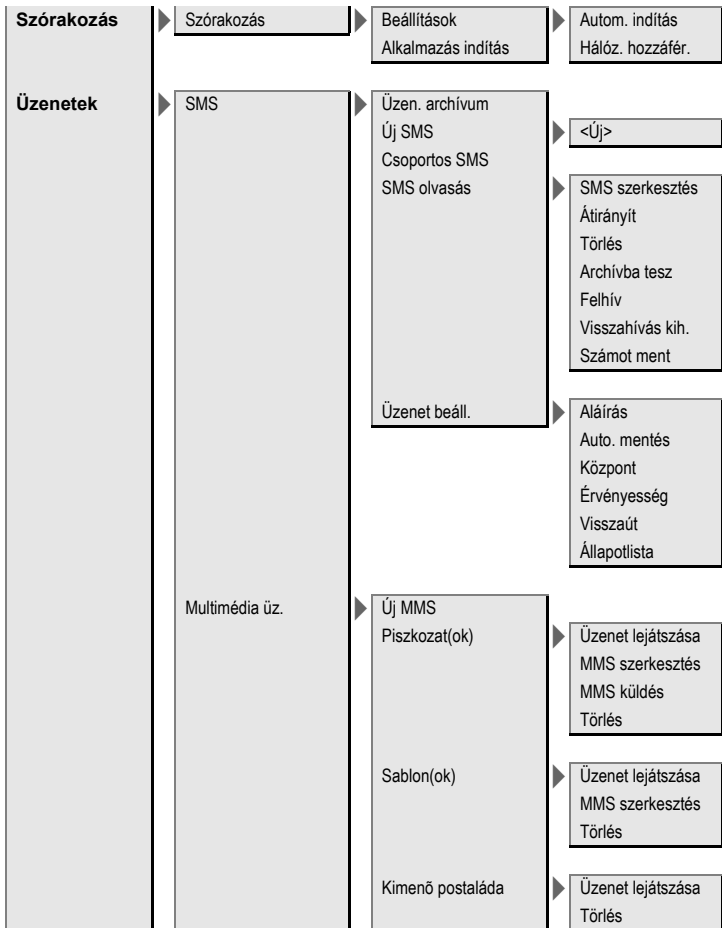
** Átlagosan 10 g szövet fölött.

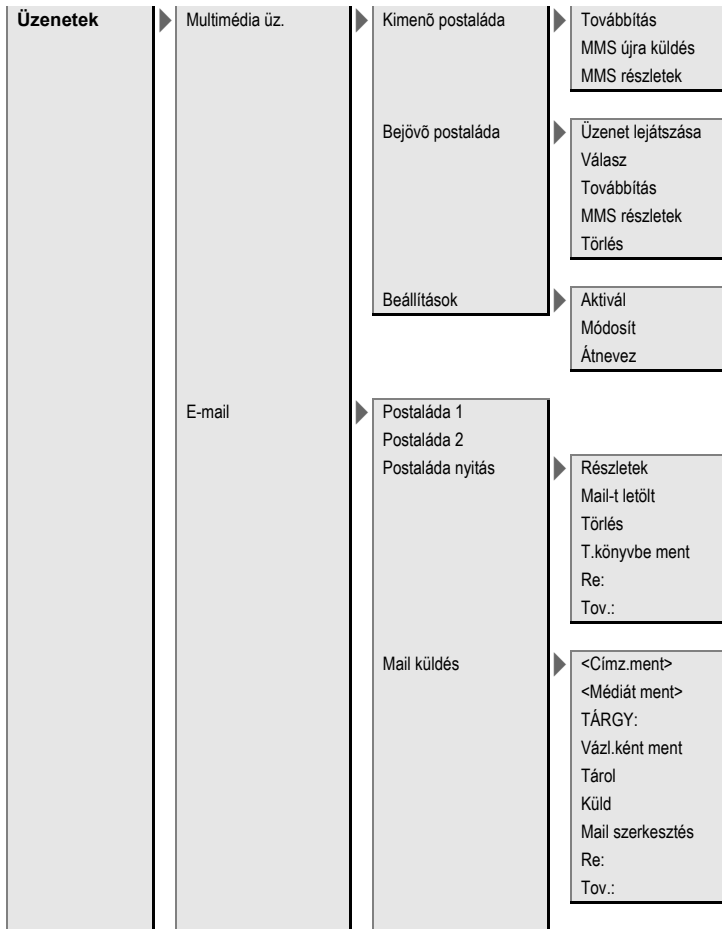
*** Az SAR-értékek az egyes országokban érvényes követelményektől és a frekvenciasávoktól függően eltérőek lehetnek. A különféle régiókra vonatkozó információk megtalálhatók a

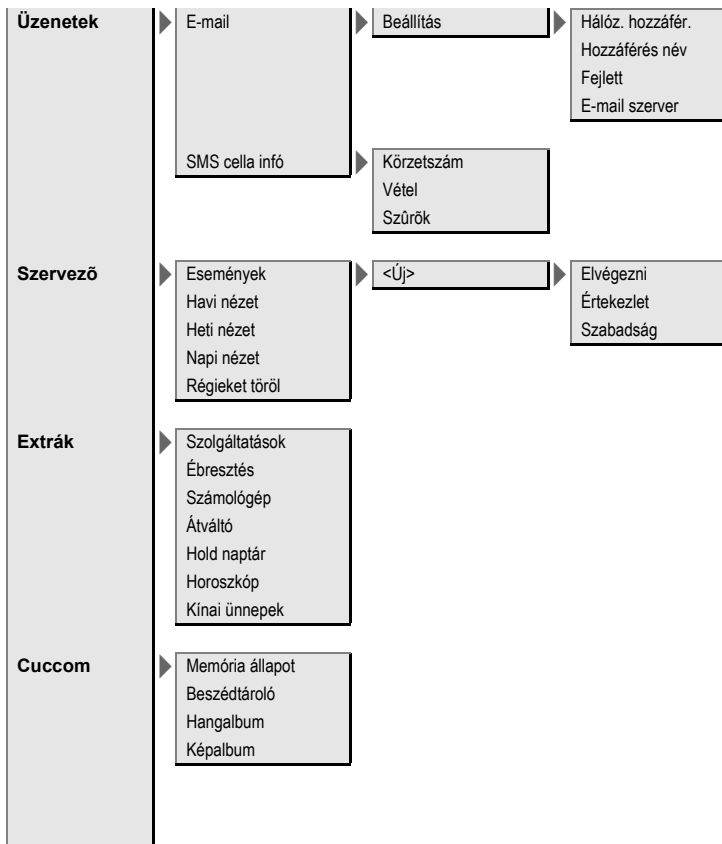
www.siemens.com
címen.

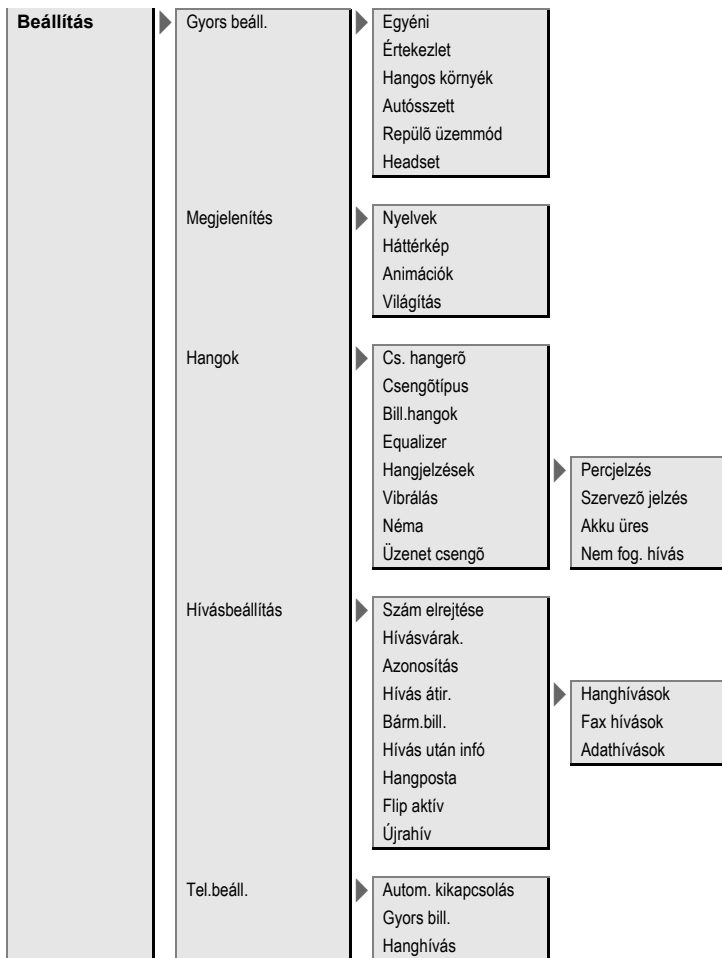
Menüstruktúra

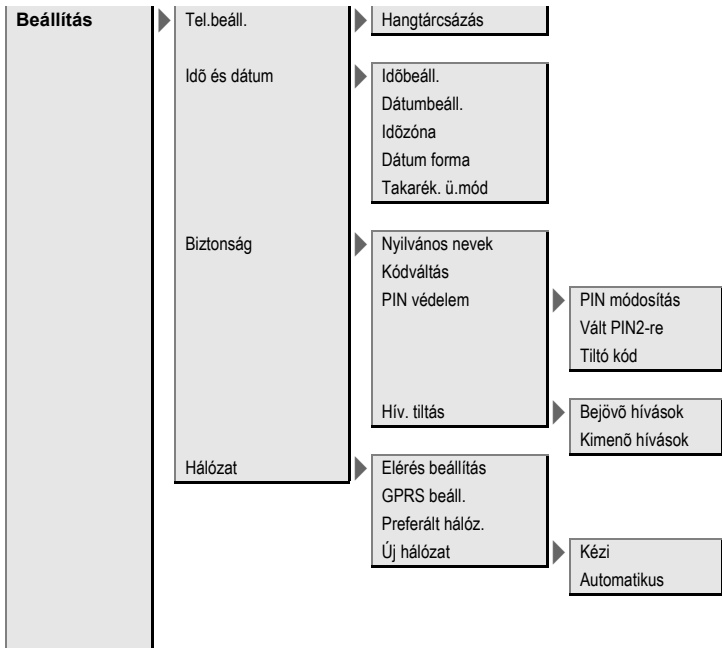


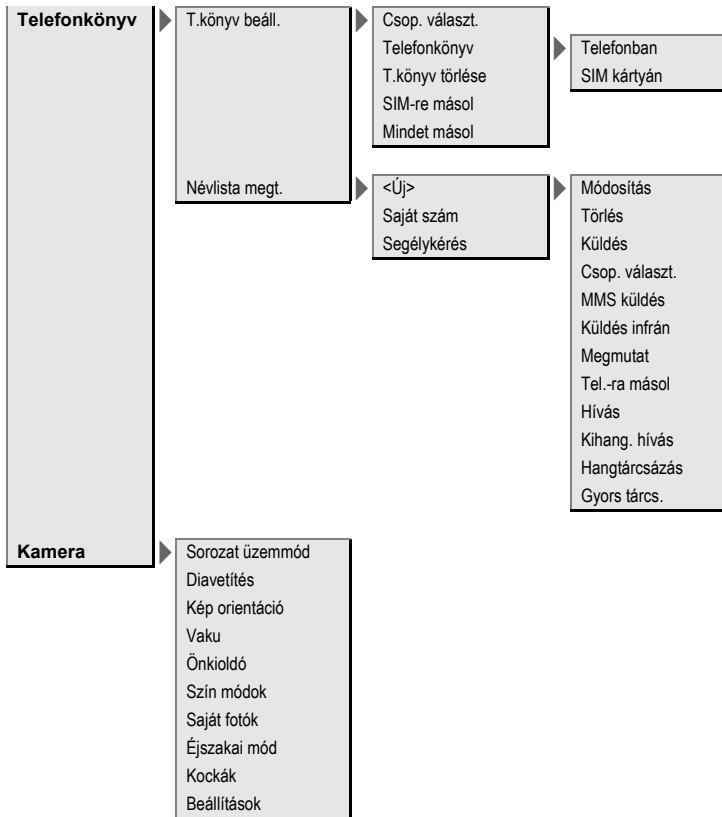












Tárgymutató

A

| | |
|----------------------------|----|
| Akkumulátor | |
| Üzemidő | 11 |
| Akkumulátor töltése | 10 |
| Akkumulátor | |
| Behelyezés | 9 |
| Töltés | 10 |
| Üzemidő | 57 |
| Animációk | 44 |
| Átírányítás | 45 |
| Autom. Hívásismétlés | 20 |
| Autóösszett | 44 |

B

| | |
|-----------------------------|----|
| Bármelyik billentyű | 46 |
| Beállítások | 44 |
| Bejegyzések másolása a | |
| SIM kártyáról | 24 |
| Bekapcsolás (telefon) | 12 |
| Beszélgetés | |
| Bontás | 20 |
| Konferencia | 22 |
| Menü | 21 |
| Beszélgetési idő | |
| (akkumulátor) | 57 |
| Biztonság | 16 |
| Biztonsági tudnivalók | 2 |
| Böngésző | 40 |

C

| | |
|---------------------------|----|
| Cell Broadcast (CB) | 38 |
| Csengőhangok | 44 |
| Csere | 21 |
| Csoportok | 25 |
| Cuccom | 52 |

E

| | |
|----------------------------------|----|
| E-Mail | |
| Fogadás/olvasás | 36 |
| E-mail | |
| Beállítások | 37 |
| Írás | 36 |
| Emlékeztetés (ébresztőóra) | 50 |
| Események | 49 |
| Extrák | 50 |

F

| | |
|-------------------------------------|----|
| Feladat (Szervező) | 49 |
| Fogadott hívások (híváslista) | 26 |
| Főmenü | 13 |

G

| | |
|------------|--------|
| GPRS | 47, 48 |
|------------|--------|

H

| | |
|------------------------|----|
| Hangalbum | 52 |
| Hangerő | |
| Beállítás | 20 |
| Profilok | 44 |
| Háttér (kijelző) | 44 |
| Headset | 44 |
| Hívás | |
| Csere | 21 |
| Elutasítás | 20 |
| Fogadás | 20 |
| Költségek | 26 |
| Tartás | 21 |
| Hívás tartása | 21 |
| Hívásátírányítás | 45 |
| Hívásismétlés | 20 |
| Híváslista | 26 |

| | | | |
|----------------------------------|----|----------------------------------|----|
| Hívószám átvitele | 45 | Konferencia | 22 |
| Hívott számok (híváslista) | 26 | Kontakt tárolása | 23 |
| Hold naptár | 51 | Könyvjelzők | 41 |
| Horoszkóp | 51 | Korlátozás kód csere | 17 |
| I | | Körzetszám | 20 |
| Idő/költség | 26 | Különleges karakterek | 18 |
| Időpont | | M | |
| Lásd Események | 49 | Memória állapot..... | 52 |
| Időzónák | 47 | Menü | |
| Infravörös | | Vezérlés | 14 |
| IrDA..... | 39 | Menüstruktúra | 60 |
| Inkognitó | 45 | Minden hívás (átirányítás) | 46 |
| Internet..... | 40 | MMS..... | 31 |
| IrDA | 39 | Beállítások..... | 34 |
| Adatfogadás | 39 | Fogadás | 32 |
| Adatküldés | 39 | Írás | 31 |
| J | | Küldés..... | 32 |
| Játékok és egyébek..... | 42 | Mappák kezelése | 33 |
| Java..... | 42 | Olvasás | 33 |
| K | | Műszaki adatok | 57 |
| Kamera | | N | |
| Bekapcsolás | 27 | Naptár | 49 |
| Fénykép készítés..... | 28 | Nem fogadott hívások | 46 |
| Opciók..... | 28 | Nem fogadott hívások | |
| Kapcsolódás számítógéphez | 39 | (híváslista) | 26 |
| Képalbum..... | 53 | Nemzetközi hívás | 21 |
| Készletléti állapot | 14 | O | |
| Készletléti idő | 11 | Óra | 47 |
| Készülék adatai..... | 57 | Összeghatár | 26 |
| Kihangosítás..... | 21 | P | |
| Kijelölés módja | 15 | Pénznem váltó | 50 |
| Kijelző | | Percjelzés..... | 45 |
| Szimbólumok..... | 8 | PIN | |
| Kínai ünnepek | 51 | Csere | 17 |
| Kis- és nagybetűk | 18 | Használat | 16 |
| Kódok | 16 | | |
| Költségek | | | |
| Összeghatár..... | 26 | | |

| | | | |
|--------------------------------|-------|-------------------------------------|--------|
| PIN kód | | Telefon kikapcsolása | |
| Megadása | 12 | Automatikus | 46 |
| Profilok (Telefon) | 44 | Manuális | 12 |
| R | | Telefon, SIM-kártya elvesztése..... | 57 |
| Rezgetés..... | 45 | Telefonálás | 20 |
| S | | Telefonkönyv | 23 |
| Saját telefonszámok | 25 | Beállítás | 25 |
| SAR | 58 | Bejegyzés keresése/hívása | 24 |
| Segélyhívás | | Bejegyzés módosítása..... | 24 |
| SOS | 12 | Csoportok | 25 |
| Siemens forró drót..... | 54 | Új bejegyzés..... | 23 |
| SIM bejegyzések másolása | 25 | Térerő-jel | 13 |
| SIM kártya | | U | |
| Behelyezés..... | 9 | Üzemidő (akkumulátor) | 11, 57 |
| Korlátozás feloldása | 17 | Üzenet | |
| SIM-bejegyzések másolása | 12 | CB | 38 |
| SIM-szolgáltatások..... | 50 | E-mail | 36 |
| SMS | | MMS | 31 |
| Archívum | 29 | SMS | 29, 30 |
| Csoportnak | 29 | V | |
| Írás | 29 | Várakoztatás | 45 |
| Olvasás | 30 | Vészhívás | |
| SOS | 12 | Segélykérés..... | 25 |
| Standard funkciók | 15 | W | |
| Szabadság (Szervező) | 49 | WAP..... | 40 |
| Számológép | 50 | | |
| Szervező..... | 49 | | |
| Szimbólumok | 8, 14 | | |
| Szórakozás | 40 | | |
| Szöveges üzenetek (SMS) | 29 | | |
| T | | | |
| T9 | | | |
| Szójavaslat..... | 19 | | |
| Szöveg beírása..... | 19 | | |
| Találkozó (Szervező) | 49 | | |
| Telefon adatai | 57 | | |
| Telefon ápolása | 56 | | |
| Telefon karbantartása | 56 | | |